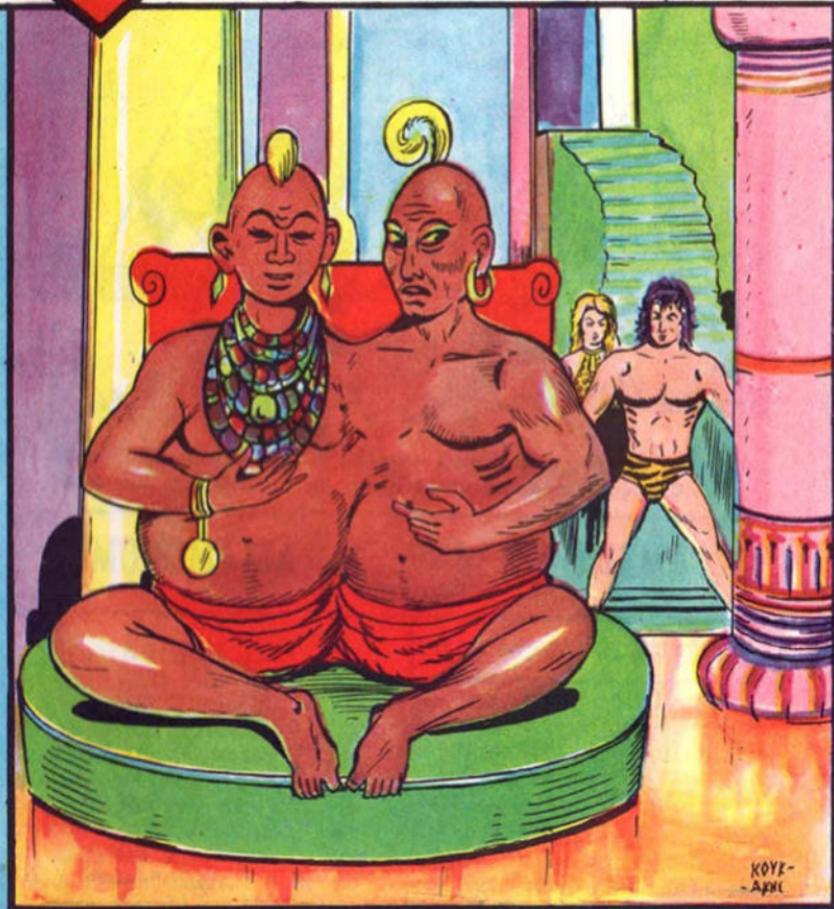


# ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που δεν φοβαται κανενα – Ο ΗΡΩΑΣ που δεν ηκινηθηκε ποτε

ΑΡ.  
93

ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ με επα ΦΑΝΤΑΣΜΑ



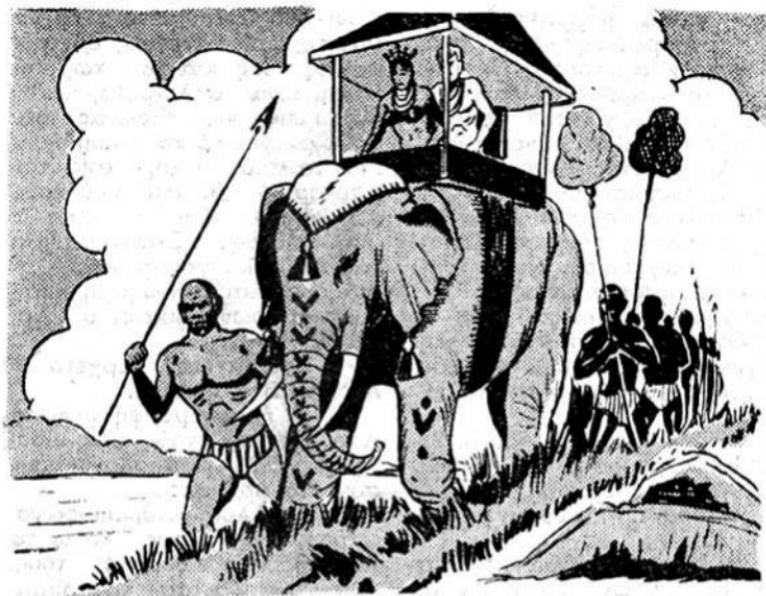
ΚΟΥΚ-  
-ΑΡΚ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ



“ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΑΝΕΙΑ ΣΟΥ ΠΟΥ ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΕΛΛΗΝΑΣ,,  
ΑΡΙΘ. 93 - ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ - ΔΡΑΧ. 2



‘Ο Λευκός Βασιλής καὶ ἡ μελαψὴ Βασίλισσα προχωροῦν καθισμένοι στὴ ράχη ἐνὸς ἀρχοντικοῦ μαύρου ἐλέφαντα...’

## ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ Μ' ΕΝΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑ

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΤΩΝ  
ΓΙΑΒ ΑΧΑΡ

‘Ο Γκασώρ μονομαχεῖ μ' ἔνναν Γυάλινο γύγαντα. “Υστερα μαζὶ μὲ τὸν Ταρζάν, τὴ Τζέιν, τὴ Χουχού καὶ τὸν Ποκοπίκο, πέφτουν σὲ μία βαθειά παγίδα κάποιας ἄγριας φυλῆς Καννίθαλων. Τῆς φυλῆς τῶν «Τρελλῶν 'Αινθρωπο-

ΤΟῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

φάγων», διπος τῇ λένε (\*). Κάτω ἔκει, στὴν παγίδα, δέχονται τὴν ἐπίθεσι ἀμέτρητων Γιάβ Αχάρ!

(\*) Διάβασε τὸ προηγούμενο τεῦχος «Γκασώρ — Ταρζάν» ποὺ ἔχει τὸν τίτλο : «ΤΟ ΚΥΝΗΓΗΤΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ.»

Ίοι Γιάθ' Αχάρ είναι μικρές κόκκινες και φαρμακερές σαρανταποδαρούσες, που τους προξενούν διμέτρητες δαγκωματιές στά πρόσωπα και στά κορμιά. Μονάχα τὸν Ποκοπίκο δὲν πειράζουν, γιά όγνωστο λόγο. Άποφεύγουν και νὰ τὸν πλησιάσουν κάν.

Ο νᾶνος ἔξηγει τὸ γεγονός λέγοντας πώς φοβοῦνται νὰ τὸν δαγκώσουν γιατὶ τυχάνει φαρμακοκαίματος και θά...ψωφήσουν ἀμέσως.

Όμως ή Χουχού δίνει δλλή ἔξήγησι στὸ σεθασμὸ ποὺ τοὺς δείχνουν οἱ σαρανταποδαρούσες :

— Καλὲ ἔχε χάρι ποὺ δέν... πιλένεσαι, χρυσό μου! Τὰ «μύρα» σου τὶς ἐμποδίζουν νὰ πλησιάσουν. Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!

Ἔτσι, ἀπὸ τὰ δαγκώματα τῶν διμέτρητων Γιάθ' Αχάρ, τὰ κορμιά δλων — ἔκτὸς τοῦ Ποκοπίκο — ἔχουν πριστῆ ἀφάνταστα. Έχουν κυριολεκτικὰ «τουμπανιάση» δπως λένε.

Τέλος, οι 'Ανθρωποφάγοι καταφθάνουν σὲ λίγο ἀλλάζοντας μὲ ἄγρια χαρά. Κατεθάίνουν μὲ χορτόσχοινα στὴν παγίδα και ὅγάζουν ἔξω, δεμένους και ἀνήμπτορους τοὺς ἔξη συντρόφους!

Ἀμέσως ἀνάβουν μιὰ γερή φωτιά. Φτιάχνουν ἀπ' αὐτὴν τὴν κατάλληλη θράκα. Άρπαζουν τοὺς δεμένους συντρόφους και προχωροῦν γιὰ νὰ τοὺς ἀποθέσουν πάνω σ' αὐτὴν. Είναι ἀπὸ τοὺς ἀνθρωποφάγους ποὺ πρώτα ψήνουν ζωντανὰ τὰ θύματά τους κι'

ὕστερα τὰ τρώνε...

Οι δυὸς ἀγαπημένοι μας γίγαντες, οἱ πανωριες συντρόφισσές τους και οἱ κωμικοὶ νᾶνοι, είναι, ἀλλοίμονο, καταδικασμένοι πιά. Κανένας δὲν ὑπάρχει γιὰ νὰ τοὺς βοηθήσῃ. Γιὰ νὰ τοὺς σώσῃ ἀπὸ τὸν μαρτυρικὸ θάνατο ποὺ τοὺς περιμένει.

Ομως νὰ: Ξαφνικά ἥχοι τάμ-τάμ ἀκούγονται νὰ πλησιάζουν. Καὶ ἡ γνώριμη κοριτσικὴ φωνὴ φθάνει στ' αὐτιά τους :

— Σταθῆτεεε! "Ερχεται δι Λευκός Βασιλήας!...

Είναι ἡ πανέμορφη μελαψή Λαούμπα ποὺ τοὺς είχε ειδοποίησει νὰ μὴν ἀκολουθήσουν αὐτὸ τὸ μονοπάτι.

Οι τρελοὶ 'Ανθρωποφάγοι παρατάνε ἀμέσως κάτω τὰ μελλοθάνατα θύματά τους. Καὶ γονατίζοντας τρομοκρατημένοι, κυττάζουν μὲ δέος πρὸς τὴν κατεύθυνσι ποὺ ἀκούγονται τὰ τάμ-τάμ!

Ο Ποκοπίκο, δεμένος καθὼς βρίσκεται στὸ ἔδαφος, γυρίζει τὸ κεφάλι του πρὸς τὸν ἐπίσης δεμένον "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. Τὸν συμβουλεύει :

— Κύτταξε νὰ τὰ κανονίσῃς μὲ τὸν «Μεγαλειότατο» ποὺ ἔρχεται. Τὶ διάθολο: Συνάδερφοι δὲν είσαστε; Ἐκτὸς δὲν τοῦ γουστάρη κι' αὐτουνοῦ τὸ ἀνθρωπινὸ «τοιτσί». 'Οπότε, θάξουμε τὴν τιμὴ νὰ φαγωθούμε ἀπό... θασιλικὰ δόντια!

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ  
«ΛΕΥΚΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ»

'Ο Ταρζάν, δ Γκαούρ κι' οι

συντρόφισσές τους παραξενεύονται. Είναι πολὺ περίεργοι νά μάθουν ποιός είν' αὐτός δ «Λευκός Βασιλιάς» πού τόσο τὸν σέβονται καὶ τὸν φοβούνται οἱ ἄγριοι αὐτοὶ καννιθαλοὶ...

Τὰ τάμ-τάμ δσα πᾶνε καὶ ἀκούγονται τώρα πιὸ κοντά. 'Ο λευκός "Αρχοντας μὲ τὴν ἀκολουθία του φθάνουν πρὸς τὸ μέρος ποὺ 禋ίσκονται γονατισμένοι οἱ ἀνθρωποφάγοι. "Ομως ἡ πυκνή τροπικὴ θλάσση, κόβει τὴ θέσα τους.

'Η Χουχού ρωτάει ψιθυριστὰ τὸν Ποκοπίκο:

— Λέες νῦναι ἀνύπαντρος,

χρυσό μου;

— Ποιός, μωρὴ μαμζέλ;

— Καλέ, γιὰ τὸν... λευκὸ Βασιλεῦ, σοῦ μιλάω!

'Ο νᾶνος τὴν καθησυχάζει μ' ἔνα στιχάκι του :

«Μπά, δὲν φαντάζομαι, Χουχού !

Τὸν γάμο θὰ τὸν τρέμη...  
Καὶ τὸ πολὺ - πολὺ - πολύ,  
νᾶχη κανα... χαρέμι !»

— Μπά, ποὺ νά φᾶς τὴ γλῶσσα σου! τοῦ κάνει ἡ πυγμαία. Καλέ, λένε τέτοια πράμματα σέ... ἀνύπαντρες κοπελλίτσες;

'Ο Ποκοπίκο κάνει νά χει-



'Ο μελαφὸς γίγαντας, μὲ τὴ Χούλχα στὴν ἀγκαλιά του, τρέχει νά προλάβῃ ζωντανὸ τὸν ἐτοιμοθάνατο Ταρζάν.

ροκροτήση τὸ σθέρκο τῆς. Μὰ δὲν προφθάνει.

Τὴν ἴδια στιγμὴν ἔνας χρυσοδιαιμαντοστολισμένος λευκός Ἀρχοντας καταφθάνει. Κάθεται περήφανος σὲ θρόνο στηριγμένον πάνω στὴν ράχι γιγαντόσωμου μαύρου ἐλέφαντα...

Πλάι στὸν λευκὸ Βασιλιά κάθεται ἡ νέα καὶ πανέμορφη μελαψή Βασίλισσα. Γύρω τους μιὰ ἀκολουθία ἀπὸ στολισμένους ἀραπάδες ποὺ κυπάνε ἀργά καὶ ρυθμικά τὰ τάμ-τάμ τους!

Οἱ ξένη, δεμένοι κάτω, σύντροφοι, κυττάζουν κατάπληκτοι τὸν μεγαλόπερον Ἀρχοντα. Ἀπὸ τὰ χελία τοῦ Ταρζάν θγάίνει ἔνα ἐπιφώνημα χαρᾶς:

— Παιδί μου!

Ἐνῶ οἱ ὄλλοι ψιθυρίζουν χαμένα:

— "Ο Κραγιαμπού!... Ή Βάντα!..."

.....

‘Ο ύπέροχος γιός τοῦ “Ἀρχοντα τῆς Ζούγκλας, εἶχε ἀπὸ καιρὸ — δπως ξέρουμε — φύγει ἀπὸ τὴν περιοχὴν ποὺ ζούσσαν δ πατέρας του κι’ οἱ ὄλλοι...

Μαζὶ μὲ τὴν πολυαγαπημένη κι’ ἀδελφική του φίλη, τὴν πανέμορφη μελαψή Βάντα εἰχαν ἔξεμακρύνει πολὺ, ἀναζητῶντας τὴν τύχην τους. Πέρα στὶς ἀγριες καὶ ἀνεξερεύνητες περιοχές ποὺ ζοῦν οἱ φύλες τῶν ἀπαίσιων Ἀνθρωποφάγων,

‘Εκεῖ, κι’ ὅστερα ἀπὸ πολλὲς καὶ δραματικές περιπέτειες, καταφέρουν τέλος νὺν ἐπιβληθαῦν στὶς φυλὲς αὐτές. Νά γίνουν οἱ παντοδύναμοι βασιλιάδες τους!...

Στὸ κατόρθωμα αὐτό, μεγάλο ρόλο ἔπαιξε, θέσια, κ. ἔνα πιστόλι. Η ἀτρόμητη Βάντα τὸ εἰχε ἀρπάξει ἀπὸ κάποιον λευκὸ κακοῦργο πού, ἀπειλῶντας τὴν μὲν αὐτό, ζητοῦσε νὰ τὴν κακοποιήσῃ...

Ήταν κάποια στιγμὴ ποὺ δὲν Κραγιαμπού δὲν θρισκόταν κοντά της.

Η ἀτρόμητη νέα κατάφερε νὰ σωριάσῃ κάτω ἀναίσθητον τὸν θρωμερὸ κακοῦργο, κτυπῶντας τὸν μὲν μιὰ μεγάλη πέτρα στὸ κεφάλι. “Ετοι, δχι μονάχα ἔσωσε τὴν τιμὴ της, μὰ καὶ μπόρεσε ν’ ἀποκτήσῃ ἔνα τόσο πολύτιμο δόπλο γιὰ τὴν περιπλάνησί τους μέσα στὶς ἀγριες αὐτές καὶ φοβερές περιοχές!...

Τὸ πιστόλι αὐτὸ δέχεται στὴν ζώνη του τώρα δι γιός τοῦ Ταρζάν — δχι γιὰ νὰ σκοτώσῃ θεριά ἡ ἀνθρώπους — μὰ γιὰ νὰ τρομοκρατῆ μὲ τοὺς κρότους τῶν πυροβολισμῶν του τοὺς, ἀγριοὺς Καννίθαλούς... Κι’ αὐτοὶ — δεισιδαιμονες καθώς εἰναι — τὸν νομίζουν γιὰ Θεό, ἀφοῦ μπροεῖ καὶ ρίχνει κεραυνούς.

## Η ΤΖΕΙΝ ΘΥΜΩΝΕΙ

Καὶ νά :

‘Ο χρυσοδιαιμαντοστολισμένος λευκός Βασίλης Κραγιαμπού, πάνω ἀπὸ τὴν ράχη τοῦ

έλέφαντα, φωνάζει δυνατά και σύρια στοὺς γονατισμένους 'Ανθρωποφάγους :

— Γιατί δέσατε τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς; Γιατί ἀνάψατε φωτιά; Δὲν σᾶς ἔχω ἀπαγορέψει νὰ τρώτε ἀνθρωπινὸν κρέας; Γιατί δὲν κυνηγάτε θεριά κι' ἀγρίμια γιὰ νὰ χορτάσετε;

»Δρόμο λοιπὸν τώρα! Χαθῆτε ἀπὸ τὰ μάτια μου, μαστρα σκυλιά!... "Αν σᾶς δῶ νὰ ξανακάνετε κάτι τέτοιο, θά σᾶς ρίξω τοὺς κεραυνούς μου στὰ κεφάλια σας!...

Οἱ πεινασμένοι 'Ανθρωποφάγοι πετιώνται δρθοὶ καὶ τὸ θάζουν τρομοκρατημένοι στὰ πόδια. Φοβοῦνται πολὺ τὸ θυμὸν τοῦ «Λευκοῦ Βασιλία». Καὶ πιὸ πολὺ τοὺς «κεραυνούς» του.

'Ο Κραγιαμπού κι' ἡ Βάντα πηδάνε τώρα χαρούμενοι ἀπὸ τὴν ράχη τοῦ μεγαλόπρεπου βασιλικοῦ τοὺς ἔλέφαντα. 'Αρχίζουν νὰ λύνουν μὲ θιάσιο τοὺς ἔξη συντρόφους.

Ο Ποκοπίκο κυττάζει μὲ θαυμασμὸν τὸν Κραγιαμπού Βασιλία :

— Καὶ σ' ἀνώτερα, μάγκα! τοῦ φωνάζει. Γρήγορις νὰ σὲ δοῦμε καὶ... Δήμαρχο, μετά συγχωρήσεως! Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου!...

Δὲν ἔχουν περάσει λίγες στιγμές κι' δλοι θρίσκονται τώρα λεύθεροι, δρθοὶ καὶ χαρούμενοι...

Πλάτι τοὺς κατνίζει ἡ μεγάλη θράκα ποὺ πάνω σ' αὐτὴν θάθρισκαν τὸν πιὸ φρικτὸ κι' ἀπαίσιο θάνατο!

'Ο Κραγιαμπού τοὺς προσκαλεῖ στὸ χορταρένιο παλάτι του. Θέλει νὰ τοὺς φιλοξενήσῃ καὶ νὰ τοὺς περιποιηθῇ.

"Ολοὶ εἶναι σύμφωνοι νὰ πάνε. Μόνον ἡ Τζέιν ἔχει ἀντίρρημα :

— Καλύτερα νὰ γυρίσουμε γρήγορα στὴ Ζούγκλα μας. Αὐτὴ ἡ περιοχὴ εἶναι γεμάτη κινδύνους καὶ ἀπρόδοπτα!

Ο Ταρζάν τὴ λοξοκυττάζει :

— Καὶ φοθᾶσαι, Τζέιν;

"Η Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας — πράσινη ἀπὸ τὴ ζῆλεια τῆς — τοῦ ἀποκρίνεται ἐπιτακτικά :

— Θὰ γυρίσουμε στὴν περιοχὴ μας! "Αν ἔσεις θέλετε νὰ μείνετε ἀκόμα ἐδῶ, φεύγω μονάχη μου!... Λοιπόν, τί θὰ γίνη; Πάρτε μιὰ ἀπόφασι νὰ τελειώνουμε. Νάξέρω κι' έγδι τί θὰ κάνω.

'Ο Ποκοπίκο ρωτάει σοθαρὸς τὸν Ταρζάν :

— Δὲν μοῦ λές, Μεγαλειότατε: Νά τη σφάξω ν' ἀγιάσω κι' ἡ... χατζάρα μου;

"Ο Γκασούρ καὶ ἡ Ταταμπού ἐπεμβαίνουν :

— "Ας φύγουμε δλοι καλύτερα. Δὲν εἶναι σωστὸ ν' ἀφήσουμε μονάχη τὴ Τζέιν.

'Ο νάνος ἔξανισταται :

— Καθῆστε, σᾶς λέω, νὰ μᾶς «τραπεζώσῃ» τὸ «παιδί» απ' ἐδῶ. Βρέ θὰ μασσήσουμε μὲ σαράντα μασσέλες, δὲν τὸ καταλαβαίνετε;

"Η Τζέιν, ποὺ νοιώθει πῶς μὲ τὴ σάρσι τῆς αὐτὴ ἔχει γίνει ἀντιπαθής, υποχωρεῖ :

— "Ας μείνουμε, ἀφοῦ τὸ

θέλετε. Δέν έπιμένω... Κι' αδριό, πρωΐ-πρωΐ μὲ τὴ δροσιά. Εξκινάμε γιά τὴ Ζούγκλα μας.

"Ομως τώρα δέν δείχνει διάθεσι νὰ μελνουν δ Ταρζάν. Φαίνεται κακόκεφος. Σάν διάθετος.

— Δέν νοιώθω πιά κουράγιο γι' αλλη πορέσ. Τὸ κεφάλι μου πονάει. Τ' αύτιά μου θουίζουνε. Τὰ πόδια μου τρέμουν!... Θαρρῶ πώς έχω και πυρετό...

Κι' αλήθεια: 'Ενω τὸ πρίξιμο ἀπὸ τὰ δαγκώματα τῶν φαρμακερῶν Γιάθ 'Αχάρ έχει περάσει σὲ δλους, μονάχα δ Ταρζάν έξακολουθεῖ νὰ είναι προμένονς ἀκόμα.

'Ο Γκαούρ ἀνησυχεῖ γιά τὴν κατάστασι τοῦ ἀδελφικοῦ του φίλου.

— Καλύτερα νὰ φύγουμε Ταρζάν, τοῦ λέει. Μπορεῖ ή διαθεσία ποὺ νοιώθεις τώρα νὰ ἔξελιγτῃ σὲ ὅρρωστεια βαρειά... "Άν μείνουμι" ἔδω ποιός θά σὲ κυττάξῃ; Ποιδς θά σὲ κάνη καλά; "Άν δμως είσαι στὴ σηπλιά σου, ή γιάτρισσα Χούλχα θρίσκεται κοντά. Θὰ τὴ φέρουμε γρήγορα νὰ σὲ κυττάξῃ..."

Και προσθέτει χαμογελῶν τας καλόκαρδα:

— "Οσο γιά τὰ πόδια σου, που τρέμουνε καὶ δέν μπορεῖς νὰ περπατήσῃς, μὴ στεναχωρίεσαι... Θὰ σὲ σηκώσω ἔγω στὰ χέρια μου. Θὰ σὲ φέρω στὴ σηπλιά σου χωρίς νὰ κάνης τὴν παραμικρὴ προσπάθεια. Χωρίς καθόλου νὰ κουσστῆς.

'Ο Κραγιαμπού διατάζει ἀ-

μέσως τοὺς μαύρους τῆς Ακολουθίας του:

— Κόψτε γρήγορα κλαδιά καὶ φτειάσχτε ἔνα φορεῖο γιὰ νὰ ξαπλώσετε πάνω τὸν ἀνήμπορο πατέρα μου. Θέλω νὰ τὸν πάτε μέχρι τὴ μακρυνθῆ σπηλιά του...

Οι ἀρσανάδες τσακίζονται νὰ ἐκτελέσουν τὴ διαταγὴ τοῦ «Λευκοῦ Βασιλιά» τους. 'Ενω δ Ποκοπίκο ζεφωνίζει μ' ἐνθουσιασμό :

— Γειδ σου Κραγιαμπουκάκο λεβέντη καὶ καραμπουζουκλῆ. Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου!

Καί, ἀλλάζοντας ἀμέσως τόνο, τὸν ρωτάει σοθαρά :

— Δέν μου λέεις, ἀδερφέ μου Μεγαλειότατε: Μπάς καὶ σοῦ χρειάζεται καμμιά... ὄπασπιστάρα ποὺ νὰ ξέρη νὰ σφάζη:

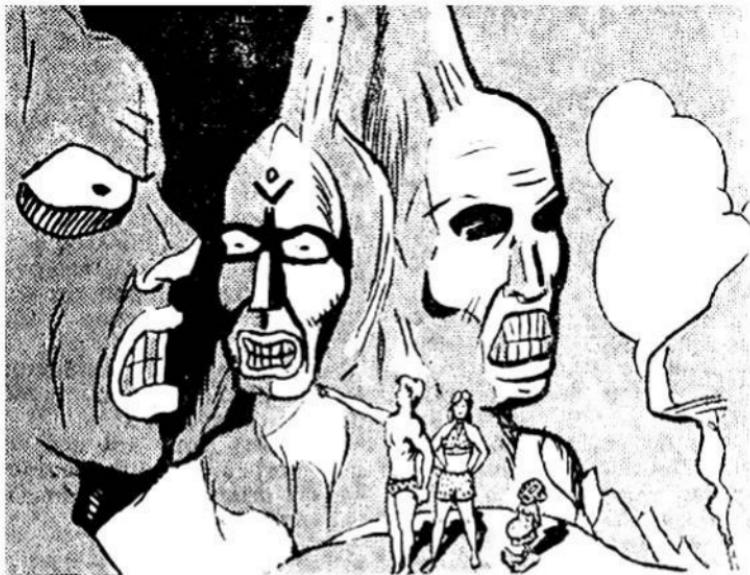
Σὲ λίγο δλα είναι έτοιμα. Και δ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας ξαπλωμένος στὸ πρωτόγονο φορεῖο.

'Ο Κραγιαμπού καὶ ή Βάντα ἀποχαιρετᾶνε δακρυσμένοι τοὺς δυδ γίγαντες, τὶς συντρόφισσές τους καὶ τοὺς νάνους.

'Υστερα τοὺς παρακολουθοῦν νὰ χάνωνται πίσω ἀπὸ τὴν πυκνὴ κι ὅγρια θλάστησι τῆς περιοχῆς....

Τέλος ξανακατεθαίνουν στὴ τοῦ θασιλικοῦ τους 'Ελέφαντα. Και ξεκινάνε μελαγχολικοί, παίρνοντας τὸ μονοπάτι γιὰ τὸ χορταρένιο Παλάτι τους.

.....



**Κατάπληκτοι οι τρείς σύντροφοι κυττάζουν τὰ θεόρατα πελε-  
κημένα βράχια μὲ τὰ κεφάλια πρωτόγονων θεῶν.**

### Ο ΤΑΡΖΑΝ ΧΕΙΡΟΤΕΡΕΥΕΙ

“Η πορεία συνεχίζεται διάδικτη τή νύκτα. Και τὸ πρώτ — μπροστά οι μαύροι μὲ τὸ φορεῖο καὶ πίσω οἱ ἀλλοί — φθάνουν, ἐπὶ τέλους στὴ σπηλιὰ τοῦ “Αρχοντα τῆς Ζουγκλᾶς.

“Ομως δ Ταρζάν, ἀλλοίμονο θρίσκεται σὲ κακά χάλια. Είναι βαρειά δρρωστος τώρα.

“Ο Γκαούρ, ἡ Τζέιν καὶ ἡ Ταταμπού ποὺ τὸν μεταφέρουν ἀπὸ τὸ φορεῖο στὰ στρωσίδια του, νοιάθουν τὸ κοριτσί

του νὰ καίγεται ἀπὸ τὸν πυρέτο!

‘Ανασαίνει βαρειά καὶ δύοκολα. Τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια του ἔχουν παραλύσει. ‘Αδύνατον πιὰ νὰ κάνῃ τὴν παραμικρή κίνησι... Είναι σχεδόν επιμοθάνατος.

‘Ο Ποκοπέκο τὸν πλησιάζει μὲ τρόπο. Καὶ οκύβοντας τοῦ ψιθυρίζει στὸ αὐτέ:

— Λυπήσου με Ταρζανάκο καὶ κάνε κουράγιο! Ξέρεις τὶ βάσανο είναι τὸ... σκάψιμο μ’ αὐτές τίς ζέστες; “Εμένα θὰ βάλη αὐτός δ Ταρζανάκαλος νὰ σοῦ σκάψω τὸ λάκκο! Καὶ πρέπει νὰ τὸν

κάνω μεγάλο! Είσαι, γλέπεις,  
κοτζάν ντερέκι πού νά μήν ἀ-  
θασκαθῆ!

“Ο Γκαούρ πού κάτι παίρνει  
τό αύτί του, γίνεται θεριδ ἀ-  
νήμερο! Αρπάζει τὸν χωρα-  
τατζῆ νάνο ἀπό τὸ λαιμό. Και  
μὲ μιὰ κλωτσιά στὰ πισινά,  
τὸν ἔκσφενδονίζει ἔξω ἀπό τὴ  
σπηλιά..”

“Η Χουχού βγαίνει κι αύτή  
ἔξω. Τρέχει κοντά του άνήσυ-  
χη..”

— Καλέ, μπάς καὶ ράισε δ  
... ποπός σου, χρυσό μου;  
τὸν ρωτάει.

Καὶ προσθέτει μελιστάλα-  
χτα:

— Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

Τὴν ἵδιο στιγμή ἀκούγεται  
μέσ' ἀπό τὴ σπηλιά ἡ φωνὴ  
τῆς Τζέιν:

— Χουχούουουου!

Καλέ, τί τρέχει, καλέ;

— Τρέξε γρήγορα νά φέρης  
τὴ γιάτρισσα Χούλχα...

— Καλέ, δὲν μπορῶ νά τὴν  
δοηκώσω, καλέ. Είναι βα-  
ρειά! Καλέ καὶ γιστί δὲν πη-  
γάινεις τοῦ λόγου σου πού εί-  
σαι καὶ συζυγάτα του; Καλά  
δὲν λέω, Ποκοπίκο;

“Η Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγ-  
κλας κάνει νά βγῆ ἔξω γιά νά  
“χειροτονήσῃ” τὴν πυγμαία.  
“Όμως δ Γκαούρ τὴ συγκρα-  
τεῖ:

— “Ασ” την, Τζέιν... Δίκηo  
ἔχει. Η γιάτρισσα ἔχει παρα-  
γεράσει. Δὲν μπορεῖ πιά νά  
περπατήσῃ. Η Χουχού δὲν ἔ-  
χει τὴ δύναμι γιά νά τὴ ση-  
κώσῃ...”

Καὶ γυρίζοντας πρὸς τὸ ἀ-

νοιγμα τῆς σπηλιᾶς, καταλή-  
γει:

— Εσύ καὶ ἡ Ταταμποῦ πε-  
ριμένετε ἔδω. Θά πεταχτὼ ἐ-  
γώ στὴν σπηλιά τῆς Χούχλας.  
Θά τὴν πάρω στὴν ἀγκαλιά  
μου καὶ θά τη φέρω δοσ πιδ  
γρήγορα γίνεται... Τὸν Ταρ-  
ζάν δὲν τὸν βλέπω καλά. Πρέ-  
πει νά προλάθουμε..”

Τέλος, βγαίνει σθέλτος ἔξω  
καὶ τρέχει πρὸς τὴν περιοχὴν  
ποὺ ζῇ η τερατόμορφη, μά κα-  
λόκαρδη, γιάτρισσα τῆς  
Ζούγκλας.

‘Ο Ποκοπίκο — τρίθυντος  
τὰ πονεμένα πισινά του — τοῦ  
φωνάζει ἀπειλητικά:

— “Ἄειντε βρέ καὶ ποῦ θὰ  
μοῦ πάς!... Μόνο δὲν σφά-  
ξω θά βάλης μυαλό! Θά γί-  
νης ἀνθρωπος!...”

## ΟΙ «ΠΕΤΡΙΝΟΙ ΘΕΟΙ»!

“Ο μελαφός γίγαντας γυρί-  
ζει γρήγορα, κρατῶντας στὴν  
ἀγκαλιά του τὴν ἐκατόχροιη  
σκελετωμένη γρηούλα.

“Η γιάτρισσα κάνει δ, τι μπο-  
ρεῖ γιά νά σώσῃ τὸν Ταρζάν.  
“Ομως γρήγορα χάνει τὶς ἐλ-  
πίδες της. Μουρμουρίζει ουλ-  
λογισμένη:

— Τὸν ἔχουν δαγκάσει οἱ  
φαρμακερές σαρανταποδαρού-  
σες, Γιάθ Αχάρ!... Πολὺ δύ-  
σκολο νά ζήσῃ...

‘Ο Γκαούρ παραξενεύεται :

— “Οχι μόνον αὐτόν, κικλή  
μου γερόντισσα. “Ολους μᾶς  
ἔχουν δαγκώσει οἱ Γιάθ Α-

χάρ. Μά, δπως βλέπεις, είμαστε καλά!... Μονάχα ό Ταρζάν...

‘Η Χούλχα τοῦ ἔξηγεῖ:

— Στίς χλιες σαρανταποδαρούσες Γιάβ Αχάρ, οι ἐννιακόσες ἐννενήντα ἐννιά εἰναι ἀρσενικές. Μιά μονάχα εἰναι θηλυκείας...

»Τὸ φαρμάκι ποὺ χύνουν στὸ δάγκωμά τους οἱ ἀρσενικές δὲν φέρνει παρά προσωρινὰ μόνο πόνους καὶ πρίξιμο. Ἐνώ τὸ δάγκωμα τῶν θηλυκῶν φέρνει σίγουρα καὶ τὸ θάνατο!...

»Φαίνεται λοιπόν, πώς καποια θηλυκεία Γιάβ Αχάρ δάγκωσε τὸν Ταρζάν... Γι' αὐτό, ξεψυχάει ὁ ἄμοιρος!...

‘Η Τζέιν ἀκούει ψυχρή καὶ ἀδιάφορη τὰ λόγια τῆς καλῆς γερόντισσας. ‘Ομως ή Ταταμπού νοιώθει φρίκη κι ἀπόγνωσι:

— Καὶ θὰ τὸν ἀφήσουμε νὰ πεθάνῃ; ρωτάει τὴ Χούλχα; Δὲν μποροῦμε νὰ κάνουμε τίποτα γιὰ νὰ τὸν σώσουμε;

‘Η γιατρισσα κουνάει μὲ ἀπογοήτευσι τὸ ἀσπρόμαλλο κεφάλι τῆς:

— Άλλοιμονο, Κόρη μου!.. Μονάχα τὸ βότανο Λόι - χάν μπορεῖ νὰ τὸν κρατήσῃ στὴ ζωή!... Μά εἰναι πολὺ δύσκολο· εἰναι σχεδὸν ἀδύνατο νὰ τ' ἀποκτήσῃ κανεῖς... Αύτὸ διασταίνει καὶ νεκροὺς ἀκόμα!...

Τὸ μεγάλα μαύρα μάτια τοῦ Γκαούρ λάμπουν παράξενα:

— Πέες μου, γερόντισσα!

Πέστη μου ποῦ πρέπει νὰ πάω γιὰ νὰ βρῶ τὸ βότανο Λόι - χάν; Θὰ τρέξω ἀμέσως νὰ τὸ φέρω!...

‘Η γιατρίνα τοῦ ἔξηγεῖ:

— Πέρα πρός τὸ βορριᾶ, σὲ μιὰ Άγρια περιοχή, βρίσκονται τὰ «Πέτρινα Εἶδωλα! Είναι κάτι τεράστια καὶ θεόρατα βράχια πελεκημένα σὲ σχῆμα πρωτογόνων θεῶν.

— Λοιπόν; κάνει μὲ ἀγωνία δ Γκαούρ.

‘Η Χούλχα συνεχίζει:

— Κάπου ἐκεῖ, παιδί μου, βρίσκεται μιὰ βαθειά σκοτεινὴ σπηλιά, ποὺ μέσα σ' αὐτὴ φυτρώνει ἔνα παράξενο βοτάνι μὲ κατάμαυρα φύλλα: τὸ Λόι-χάν! Βαρειά κι' ἀπασια μυρούδια βγάζουν τὰ φύλλα αὐτά... Μονάχα μ' αὐτὸ τὸ βότανο θὰ μπορέσουμε νὰ σώσουμε τὸν ἀρρωστο Ταρζάν..

“Ομως οἱ κίνδυνοι θὰ εἶναι μεγάλοι... “Οσοι, μέχρι σήμερα, τόλμησαν νὰ κατέβουν σ' αὐτὴ τὴν ὑπόγεια σπηλιά, δὲν ξαναθγῆκαν ζωντανοί!...

· · · · ·  
‘Η Ταταμπού κ' ή Χουχού, μένουν, μαζὶ μὲ τὴ Χούλχα στὴ σπηλιά τοῦ ἔτοιμοθάνατου Ταρζάν. Αύτες οἱ δυό, σὰν ιθαγενεῖς ποὺ εἶναι, ξέρουν ἀπὸ βότανα καὶ γιατροσόφια. Θὰ μπορέσουν νὰ βοηθήσουν τὴ γιάτρισσα.

‘Η Γκαούρ, ή Τζέιν καὶ δ Ποκοπίκο, θὰ φύγουν. Αύτοι θὰ πάνε στὴν περιοχὴ ποὺ βρίσκονται οἱ τεράστιοι πέτρινοι

θεοί. Θά κατέβουν στή βαθειά ύπόγεια σπηλιά. Νά πάρουν και νά φέρουν τό μαύρο βότανο λόδι - χάν!

‘Ο νάνος έχει κατασυγκινηθῆ ἀπό τὴν ἀρρώστεια τοῦ Ταρζάν. Θέλει νὰ τὸν παρηγορήσῃ. Νά τοῦ δώσῃ κουράγιο. Καί, σὲ μᾶς στιγμή, τοῦ λέει ἔτοιμος νὰ ξεσπάσῃ σὲ λυγμούς:

—Φουκαρά... Μεγαλειότατε! Κατὰ πᾶσαν πιθανότης θά τὰ τινάξῃς τὰ πεταλάκια σου!... ‘Άλλα μή φοθοῦ καὶ μή μοῦ στενοχωρεύεσαι!... Καὶ ποῦ ζῆς, τί καταλαμβάνης;

Κι’ ἀμέσως, μὲ φωνή κλαψιάρικη, τοῦ σκάει τὰ ἀπαραίτητο στιχάκι:

«Μή σὲ τρομάζεις οὐάνατος καὶ ξόφλα, μάνι — μάνι! Γιατ’ εἶναι κρίμα πιά νὰ ζῆς γιά... Μάμ, Κακά καὶ Νάνι!»

Η Χουχού ἀνατριχιάζει μπροστά στὴν τόση ἀναισθησία του. Τὸν μαλλώνει μπροστά στὸν Ταρζάν:

—Μπά ποὺ νὰ μή σώσης, γλύκα μου!... Καλὲ ἀντὶς νὰ τοῦ δώσῃς κουράγιο, τὸν ἀπογοητεύεις περσότερο; ‘Αφοῦ γλέπεις καλέ, πῶς δπου νδναι θὰ βγῆ ή ψυχή του. Μὲ συγχωρεῖται κιδλας!..

‘Ο Ποκοπίκο τὴν καμαρώνει:

—Πολὺ σὲ γουστάρω, διδελφούλα μου! τῆς λέει. “Αμα παντρεύτω θὰ σὲ πάρω στὸ γάμο μου!...

—Γιατί, καλέ; — Γιὰς νὰ μοῦ πῆς «καὶ τοῦ χρόνου»!

## ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΦΤΕΡΩΤΩΝ ΘΗΡΙΩΝ!

“Οταν δ Γκαούρ, ή Τζέιν καὶ δ νάνος ξεκινᾶνε εἶναι πολὺ πρωὶ ἀκόμα. Μόλις τὸ σκοτάδι τῆς νύκτας έχει ἀρχίσει νὰ ξεθωριάζῃ...

Προχωροῦν διδόκηρη τὴν ἡμέρα... Νυκτώνουν... Καὶ ἡ ἀτέλειωτη πορεία τους συνεχίζεται καὶ τὸ ἄλλο πρωΐ.

Τέλος, εἶναι ἡμέρα πιὰ διτανοκοντοζυγώνουν στὰ τεράστια πελεκητά βράχια. Στοὺς «Πέτρινους Θεούς».

“Ομως τ’ ἀπάτητα αὐτὰ εἴδωλα έχουν ἀκοίμητους φρουρούς: Εἶναι ἀμέτρητα τεράστια μαύρα ὅρνια, ποὺ κάνουν στοὺς τρεῖς συντρόφους τρομακτική ἐπίθεσι!...

‘Ο ύπεροχος Γκαούρ τὰ ύποδέχεται ἀτρόμητος μὲ τὸ φοβερό του ρόπαλο. Σὲ κάθε του κτύπημα κ’ ἔνα ἀπὸ τὰ φτερωτά ὅρνια σωριάζεται κάτω...

‘Η Τζέιν τὰ πυροβολεῖ. Μεγάλο κακὸ γίνεται!...

Τρομοκρατημένος δ Ποκοπίκο τρυπώνει γρήγορα σὲ μιὰ στενή κουφάλα δέντρου. Μόλις καὶ μὲ τὴ βία χωράει νὰ περάσῃ τὸ μικροσκοπικό του κορμί.

Σίγουρος ἔκει μέσα, σφίγγει τὴ λαθῆ τῆς θρυλικῆς σκουριασμένης χατζάρας του. Καὶ ξεφωνίζει ἀγρια στὰ φο-

Θερά δρυια πού φτερουγίζουν άπ' ξέω:

— Πίσω... γαλοπούλες και σᾶς έφαγασα!... Πίσω νά μή σᾶς στείλω παραγεμιστές στό φούρνοο!...

“Ενα άπό τά φτερωτά θηρία τὸν βλέπει. Χώνει στή στενή τρύπα τά νυχάτα δάκτυλα τού ποδαριοῦ του. Τὸν τραβάει ξέω!...

‘Ο νάνος διαμαρτύρεται:

— Καλά, βρέ φίλε! Ιούτ’ ένα..; άστειο δὲν μποροῦμε νά πούμε!...

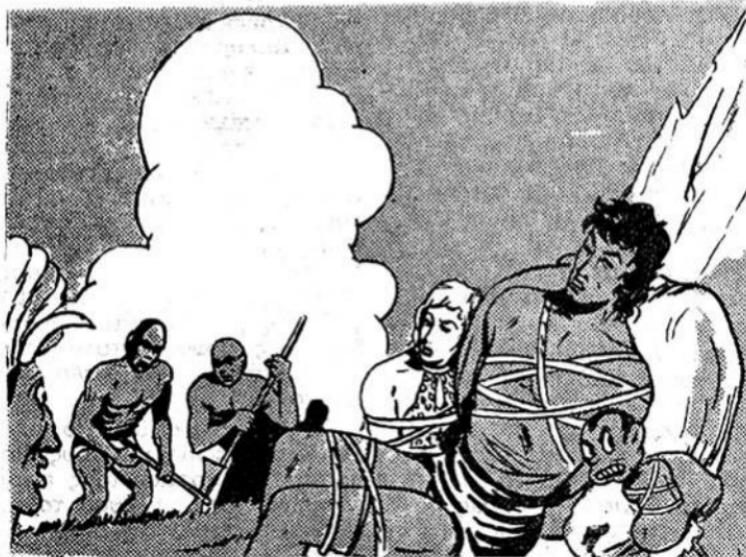
Τὸ δρυιο τὸν ἀρπάζει τώρα και στά δυό του πόδια. Καὶ φτερουγίζει ψηλά.

‘Ο Ποκοπίκο ξεφωνίζει επορεκτικά:

— Αμάν κακό ποὺ τσπαθα! Σὲ μιά - δυό δρες θάχω γινη... κουτσουλιά!

Τὸ τεράστιο μαύρο πουλι φθάνει γρήγορα ψηλά. Και τρυπώνει μαζί μὲ τὸ θύμα του, τὸ νάνο, σ' ένα άπό τ' ἀνοικτὰ στόματα τῶν «Πέτρινων Θεῶν»!...

‘Ο μελαψός γίγαντας και ἡ Αρχόντισσα τῆς Ζούγκλας, καταφέρνουν τέλος νά σωθοῦν άπό τὴν ἐπίθεσι τῶν δρυιών. Και σθέλτοι κρύθονται κάτω έναν μεγάλο πυκνό θάμνο...



‘Ο τερατόμορφος Μάγος διαστάζει τοὺς μαύρους Καννίβαλους νά σκάψουν έναν διπλό τάφο...

Ή Τζέϊν βρίσκεται σὲ ἀπόγνωσις;

— Δὲν θὰ μπορέσουμε νὰ κάνουμε τίποτα! λέει στὸν Γκαούρ. Τὸ καλύτερο εἶναι νὰ γυρίσουμε πίσω. Δὲν νο-ζούμαι γιὰ μένα... Μᾶς ἔστι τὶ χρωστᾶς νὰ χάστης τὴ ζωή σου!

Ο Γκαούρ εἶναι "Ελληνας. Καὶ τὰ λόγια τῆς τὸν παραξενεύουν. "Αποκρίνεται:

— Νὰ χάσω τὴ ζωή μου; Καὶ τί μ' αὐτό; Αφοῦ πρόκειται νὰ σώσω κάπιον ποὺ κινδυνεύει!...

Σχεδόν ἀμέσως ἔνα γλυκὸ κι ἀπαλὸ γαλάζιο φῶς ξεχύνεται γύρω... Ιοὶ δυὸ σύντροφοι κυττάζουν σὰ χαμένοι...

Εὔτυχῶς ποὺ τὰ μαῦρα δρυνιά δὲν τοὺς κάνουν δεύτερη ἐπίθεσι. "Ετοι οἱ δυὸ σύντροφοι βγαίνουν ἀπ' τὴν κρυψώνα τοῦ θάμνου. Ψάχνουν ἐδῶ κ' ἔκει στοὺς πρόποδες τῶν θεόρατων πελεκητῶν βράχων. "Ωστού τέλος βρίσκουν τὸ ἀνοιγμα τῆς ὑπόγειας σπηλιᾶς. Αὐτῆς ποὺ τοὺς είχε μιλήσει ἡ γιάτρισσα Χούχλα.

Μπαίνουν μέσα καὶ προχωροῦν ἀτρόμητοι στὸ σκοτάδι.

— Ό Ποκοπίκο τί νὰ γίνηκε; ρωτάει ἡ "Αρχόντισσα τῆς Ζούγκλας. Χάθηκε, Γκαούρ!

— Μπά! κάνει, μὲ σιγουριά, δι μελαψός γίγαντας. Ποιὸς ξέρει ποιὰ τρύπα θὰ βρῆκε καὶ θὰ χώθηκε γιὰ νὰ μὴ τὸν φάνε τὰ δρνια!... Μόλις καταλάβη πῶς φύγανε, θὰ ξαναβγῆ καὶ θὰ φοθερίζῃ μὲ τὴ χατζάρα του!...

"Η παράξενη πορεία τους

οτὸ σκοτάδι τῆς σπηλιᾶς συνεχίζεται ἀρκετὴ ὥρα ἀκόμα...

### ΟΙ «ΣΙΑΜΑΙΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ»

Ξαφνικὰ τὸ ἔδαφος ὑποχωρεῖ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια τους. Ό Γκαούρ κ' ἡ Τζέϊν γκρεμίζονται βαθειά, σ' ἔνα ἐπίσης σκοτεινό βάραθρο!

"Ομως τί παράξενο! Κ' οἱ δυὸ τους πέφτουν μαλακά - μαλακά, χωρίς νὰ πάθουν τίποτα!...

Σχεδόν ἀμέσως ἔνα γλυκὸ κι ἀπαλὸ γαλάζιο φῶς ξεχύνεται γύρω... Ιοὶ δυὸ σύντροφοι κυττάζουν σὰ χαμένοι...

Βρίσκονται στὸ ἐσωτερικὸ ἐνὸς ὑπόγειου ἀρχαίου ναοῦ τῶν Ιθαγενῶν. Αγάλματα τερατόμορφων θεῶν φαντάζουν γύρω τους, μέσα στὸ ἀδύνατο γαλάζιο φῶς...

Πέρα στὸ βάθος φαντάζει ἐπίσης ἔνας μεγάλος πέτρινος τρόνος. Πού πάνω σ' αὐτὸν κάθεται ἔνα ζωντανὸ ἀνθρωπόμορφο τέρας!

Είναι ἔνας γιγαντόσωμος "Αράπης καὶ μιὰ — τὸ Ἱδιο μεγαλόσωμη — "Αραπίνα! Κ' οἱ δυὸ τους εἶναι στολισμένοι σὰν μεγάλοι καὶ πλούσιοι "Αρχοντες!"

"Ομως κάτι ἀπίστευτο συμβαίνει στὴ οωματικὴ τους διά πλασι: Τὰ κορμιά τους εἶναι ἔνωμένα στὰ πλευρά τους. Πρόκειται περὶ «Σιαμαζών» ἀδελφῶν, δπως τοὺς λένε στὸν πολιτισμένο κόσμο!

Τὸ δισυπόστατο αὐτὸ τέρας

άνοιγοκλείνει ταυτόχρονα τὰ δυό του στόματα: τὸ ἀνδρικὸ καὶ τὸ γυναικεῖο. Καὶ οὐρλιάζει δύρια:

—'Αλοίμονο σ' ἔσας!... Σ' ἔσας ποὺ τολμήσατε νὰ πατήσετε τὸν ιερὸ Ναὸ τοῦ θεοῦ Κράουμπα.

»Ο παντοδύναμος Μάγος Νάλρα Ξάμ, θὰ σᾶς τιμωρήσῃ σκληρά! Ζωντανοὶ δὲν θὰ βγῆτε διπὸ δῶ μέσα!...

Αμέωντες κι απ' τὰ χεῖλια τῶν Σιαμαΐων δελεφῶν βγαίνει ἔνα παράξενο δαιμονισμένο σφύριγμα...

Καὶ νά:

Πρὶν περάσουν λίγες στιγμές, τὸ κακὸ δάρχιζει: 'Απὸ τὰ γύρω ἀνοίγματα τοῦ Ναοῦ μπαίνουν ἀμέτρητοι ἀραπάδες.

Ο Γκαούρ μὲ τὴν ὑπέροχη ἐλληνικὴ παλικαρία του δείχνεται κι αὐτὴ τὴ φορὰ ὑπέροχος! Σὰν μυθικὸς ἥρωας χύνεται πάνω στοὺς μαύρους ἐπιδρομῆς. Πρὶν ἐκεῖνοι προλάβουν νὰ τοὺς πλησιάσουν. Μὲ τὶς τρομακτικὲς γροθιές του, δυό - δυό, τοὺς σωριάζει κάτω!.. Πασχίζει ν' ἀνοίξῃ δρόμο ἀνάμεσα τους... Καὶ περνῶντας μὲ τὴ Τζέιν, νὰ ξεφύουν ἀπὸ τὴ φρικτὴ αὐτὴ κόλασι!...

Ομως οἱ ἀραπάδες εἶναι ἀτέλειωτοι! "Όλο καὶ νέοι παρουσιάζονται στὸν τερδότιο ὑπόγειο Ναό.

"Ετοι, γρήγορα καταφέρνουν νὰ κυκλώσουν τοὺς δυό συντρόφους...

Η Τζέιν τραβάει τὸ πιστόλι της. Μία μονάχα σφαῖρα τῆς

έχει ἀπομείνει ἀπὸ τὰ μαύρα δρνια. Κάνει νὰ τραβήξῃ τὴ σκανδάλη...

Μὰ δὲν προφθαίνει. "Ενας ἀπὸ τοὺς μαύρους ποὺ βρίσκεται πίσω της, τῆς ἀρπάζει τὸ χέρι.

Ο Γκαούρ γυρίζει νὰ τὴ βοηθήσῃ. Οι ἀραπάδες βρίσκουν ἔτσι τὴν εύκαιρια. Πέρτουν, δλοι μαζί, ἀπὸ πίσω του. Τὸν ἀνατρέπουν!...

Σὲ λίγο ὁ μελαψός γίγαντας καὶ ἡ πανέμορφη ξανθειά γυναικα, βρίσκονται κάτω, δεμένοι χειροπόδαρα!...

Οι μαύροι χορεύουν γύρω τους κι' ἀλαλάζουν τώρα μὲ στυρία χαρά! Μεγάλο κακό καὶ πανδαιμόνιο γίνεται...

Ξαφνικά δλα σταματῶν!.. Νεκρικὴ ήσυχια ξαναγίνεται στὴν ἀπέραντη αἰθουσα...

Οι μανιασμένοι ἀραπάδες γονατίζουν τώρα μὲ δέος. "Ενῶ οι δυό Σιαμαΐοι "Αρχοντες πάνω στὸν πέτρινο θρόνο, χαμηλώνουν μὲ ὑποταγὴ τὰ κεφάλια τους!...

"Ολ' αὐτὰ δείχνουν πώς κάτι πολὺ σοθαρό πρόκειται νὰ συμβῇ...

Καὶ νά: 'Αργά καὶ βαρειά βήματα ἀκούγονται νὰ πλησιάζουν. Λίγες στιγμές ἀκόμα καὶ μπαίνει μεγαλόπρεπος στὴν αἴθουσα ὁ παντοδύναμος Μάγος Νάλρα Ξάμ!...

## Ο ΤΑΦΟΣ ΤΩΝ ΜΕΛΛΟΘΑΝΑΤΩΝ

Είναι ένας ξυπόλυτος μεγάλος σώματος άντρας, μὲ μιὰ τεράστια τερατόμορφη μάσκα στὸ πρόσωπο!...

Τὸ ξεθωριασμένο μαύρο κορμί του, είναι σκεπασμένο μ' ἔνα βρωμερὸ καὶ ξεφτισμένο τομάρι λιονταριοῦ!

'Ο Γκαούρ καὶ ἡ Τζέιν ἔχουν μαρμαρώσει. Τὸν κυττάζουν χαμένα...

'Ο ἀλλόκοτος Μάγος, προχωρῶντας ἀργά, φθάνει τέλος κοντά τους. 'Η φωνὴ του ἀκούγεται βραχνή καὶ ὑπόκοφη:

— Τὰ βρωμερά σας πόδια πάτησαν τὸν Ἱερὸ Ναό μας! Πρέπει, λοιπόν, νὰ πεθάνετε!...

Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀραπάδες σηκώνονται. Τραβῶν μὲ βιάσι τὰ μαχαίρια τους. Κάνουν νὰ σπαράξουν τοὺς δυὸς ζένους!..

'Ο Μάγος Νάλρα Ξάμ τοὺς γνέφει νὰ σταματήσουν:

— 'Οχι! μουγγρίζει ἄγρια. Τοὺς ἀπίστους αὐτοὺς θὰ τοὺς σφάξω ἔγω!

'Αμέσως διατάζει τοὺς μαύρους:

— Σηκώστε τους, ἔτσι δεμένους καθὼς είναι. Καὶ ἀκολουθήστε τὰ βήματά μου!...

"Ἐτσι καὶ γίνεται...

'Η μακάβρια συνοδεία ξεκινάει: Μπροστά ὁ Μάγος μὲ τὴν τερατόμορφη μάσκα. Πίσω οἱ ἀραπάδες ποὺ σηκώνουν στὰ χέρια τους τὸν Γκαούρ καὶ τὴ Τζέιν.

Περνᾶνε ἀπὸ σκοτεινούς ύπογειους καὶ ἀνηφορικούς διαδρόμους. "Ωσπου κάποτε βγαίνουν ἔξω ἀπὸ τὰ θεώρατα πελεκημένα βράχια. Στὸ πίσω μέρος τους...

Είναι μιὰ δλόκληρη ἔκτασι στρωμένη μὲ μικρὰ καὶ μεγάλα κομμάτια ἀκατέργαστο χρυσάφι. "Ενα σωστὸ μεταλλεῖο θησαυροῦ...

'Ο Μάγος μὲ τὸ βρωμερὸ καὶ ξεφτισμένο λιονταρίσιο τομάρι, σταματάει κάπου ἔκει. Καὶ προστάζει πάλι τοὺς μαύρους του:

— Σκῆψτε γρήγορα ἔνα λάκκο.

Καὶ δείχνοντας τοὺς δεμένους ζένους, προσθέτει:

— Θέλω νὰ χωράει καὶ τὰ δυδ αὐτὰ σκυλιά, μαζί!...

'Η δουλειὰ ἀρχίζει ἀμέσως. Τὸ σκάψιμο τοῦ λάκκου γίνεται μὲ πρωτόγονα πέτρινα ἐργαλεῖα.

'Ο Γκαούρ καὶ ἡ Τζέιν — δεμένοι χειροπόδαρα καὶ πλάι πλάι — παρακολουθοῦν μὲ φρίκη καὶ δέος τὸ σκοιτγμα τοῦ τάφου τους.

"Ωσπου κάποτε, ὁ βαθὺς κ' εὑρύχωρος λάκκος τελειώνει. 'Ο Μάγος διώχνει τοὺς Ἀραπάδες ἔξιγγώντας τους:

— "Οταν ἔγω, ὁ παντοδύναμος Νάλρα Ξάμ σκοτώνω κάποιον ἐν δύνματι τοῦ Θεοῦ Κράσουμπα, κανένας δὲν πρέπει νὰ μὲ βλέπει!... Γιατὶ θὰ χάσῃ ἀμέσως τὸ φῶς τῶν ματιῶν του. Θὰ τυφλωθῇ γιὰ πάντα!...

»Πηγαίνετε, λοιπόν, νὰ κρυ-

Φτῆτε στίς σπηλιές σας. Μόλις τελειώσω τήν ιερή θυσία και ξεπλύνω τό μαστωμένο μαχαίρι μου, θά σᾶς φωνάξω!..

Οι μαύροι φεύγουν τρομαγμένοι και πανικόδελητοι. Χανονται σάν βρυκόλακες στις βαθειές σκοτεινές τρύπες τους. Έκει στούς πρόποδες τῶν θεόρων πελεκημένων βράχων.

Το Μάγος, μονάχος τώρα μὲ τοὺς μελλοθανάτους τραβάει κάτω από τὸ λιονταρίσιο τομάρι, τὸ μαχαίρι του. Πλησιάζει άργα καὶ μεγαλόπρεπα. Σκύθει πάνω τους.

Η δύμοιρη Τζέιν βγάζει ένα τραγικό ξεφωνητό φρίκης κι ἀπογνώσεως:

— "Ααααα!... .

### ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ «ΜΑΓΟΥ»

"Ομως δέ Νάρλα Ξάμι άντι νὰ σφάδῃ τὰ δυό δεμένα θύματα, κάνει κάτι **ῳλλο**. Κάτι πολὺ παράξενο κι ἀνεξήγητο:

Μὲ τὸ μαχαίρι ποὺ κρατάει χαράζει τὸ δριστερό του μπράτσο. Αφήνει τὸ κόκκινο ἀχνιστό του αἷμα νὰ χυθῇ κάτω. Γύρω στὸ νεισκαμμένο λάκκο.

Τέλος, σφίγγει μὲ τὰ δάκτυλά του τὴν πληγή. Καὶ σιγά - σιγά, σταματάει τὴν αίμορργαγία.

Τώρα μὲ τὴ βραχνή κ' ύποκωφή φωνή του, ρωτάει τοὺς δυό δεμένους ξένους:

— Πέστε μου γρήγορα: Τι ήρθατε νὰ κάνετ' έδω; Τί ζητάτε;

·Ο Γκαούρ ποὺ καταφέρνει νὰ διατηρῇ τὴν ψυχραιμία του ἀποκρίνεται:

— "Ο Ταρζάν, δέ "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας, είναι βαρειά δρρωστος!... Ή γιάτρισσα Χούλχα είπε πώς μονάχα τὸ βότανο «Λόι - χάν» θά μπορέσῃ νὰ τὸν σώσῃ ἀπ' τὸ θάνατο! Αὐτὸ τὸ βότανο ἡρθαμ' έδω νὰ πάρουμε! Η ζωὴ ἐνός ἀνθρώπου κινδυνεύει!..

Ο Μάγος μὲ τὴν τερατόμορφη μάσκα, ρίχνει κάθε τόσο ἀνήσυχες ματιές γύρω του. Σά νὰ φοβᾶται μὴ τὸν βλέπει κανένα μάτι...

"Ομως κανένας πιάδ δὲν βρίσκετ' έξω. Οι ἀραπάδες, ἀπὸ τὸ φόθο τους μὴ τυφλωθοῦν, ἔχουν χωθεῖ βαθειά στὶς σκοτεινές σπηλιές τῶν Πέτρινων Θεῶν!

Ο Νάρλα Ξάμι λύνει τώρα γρήγορα τὸν Γκαούρ καὶ τὴ Τζέιν. Τοὺς βοηθάει νὰ σηκωθοῦν, ψιθυρίζοντας:

— Προσωρεῖστε πρός τὴν ἀνατολή! Θά κρυψτήτε καὶ θά μὲ περιμένετε στὴν πρώτη πηγὴ ποὺ θὰ συναντήσετε... Θά ἔρθω γρήγορα κ' ἔγω ἔκει. Καὶ θά σᾶς φέρω τὸ μαύρο βότανο ποὺ ζητάτε!...

Ο Γκαούρ καὶ η Τζέιν έχουν μαρμαρώσει ἀπὸ τὴν κατάπληξη! Ποτὲ δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ φανταστοῦν μιὰ τέτοια ἀνέλπιστη σωτηρία! Καὶ προπαντὸς τὴ σωτηρία τοῦ Ταρζάν μὲ τὸ βότανο ποὺ θὰ τοὺς φέρῃ δὲ παράξενος αὐτὸς μάγος!..

— Ετοί, ξεκινᾶνε σὲ λίγο,



‘Ο Νάλρα Ξάμ άρπαζει τὸν Ποκοπίκο ἀπὸ τὸ λαιμὸ καὶ προχωρεῖ διαστικὸς γιὰ τὴν Πηγὴ...

παίρνοντας τὸ μονοπάτι πρὸς τὴν ἀνατολή. Σὲ ἀρκετὴ ἀπόστασι βρίσκουν τὴν πρώτη πηγὴ. Σταματοῦν ἔκει Κρύσσονται κάπου στὴ γύρω πυκνὴ κι ἄγρια θλάστησι...

‘Ο Μάγος μένει τώρα ἔκει ἐντελῶς μονάχος. Κάτω ἀπὸ τὴν τερατόμορφη μάσκα του, χαμογελάει ἵκανοποιημένος. Καὶ μουρμουρίζει μέσ' ἀπὸ τὰ δόντια του μὲ ἐντελῶς ἀλλοιώτικη φωνῆ:

—‘Ως ἔδω καλά τὰ καταφέραμε!.. ‘Ἄς δοῦμε τώρα μαἱ πάρα κάτω!...

‘Αμέσως, μὲ χέρια καὶ πόδια, σπρώχνει τὸ σωρὸ ἀπὸ τὰ

νεοσκαμμένα χώματα. Τὰ ξαναρίχνει καὶ σκεπάζει τὸν ἀδειό τάφο...

Τέλος, βγάζει μιὰ ἄγρια δυνατὴ φωνή...

Οι μαῦροι ξετρυπώνουν σὰν δαίμονες ἀπὸ τὶς τρῦπες τῶν βράχων ... Πλησιάζουν καὶ τριγυρίζουν μὲ σεβασμὸ καὶ φόβο τὸν παντοδύναμο Μάγο τους. ‘Ενω ἔκεινος τοὺς ἔξηγει:

— Οι δυὸ ξένοι ποὺ τόλμησαν νὰ πατήσουν τὸν Ἱερὸ Ναὸ τοῦ Θεοῦ Κράουμπα, τιμωρήθηκαν δπως τοὺς δξίζε! ... Τοὺς ξσφαξα καὶ τοὺς θαψα σ' αὐτὸ τὸ λάκκο!...

Οι άραπάδες βλέπουν τὰ  
αίματα, ποὺ εἶχαν χυθῆ πλάι  
στὸν τάφο, ἀπὸ τὸ μπράτσο  
τοῦ Μάγου. Καὶ βεθαιώνονται  
πῶς δ ἀντιπρόσωπος τοῦ Θε-  
οῦ τους ἔκανε καλά τὸ καθή-  
κον του!...

### ΧΡΥΣΑΦΙ! ΠΟΛΥ ΧΡΥΣΑΦΙ!

'Ο Νάλρα Ξάμι τοὺς προ-  
στάζει σὲ λίγο:

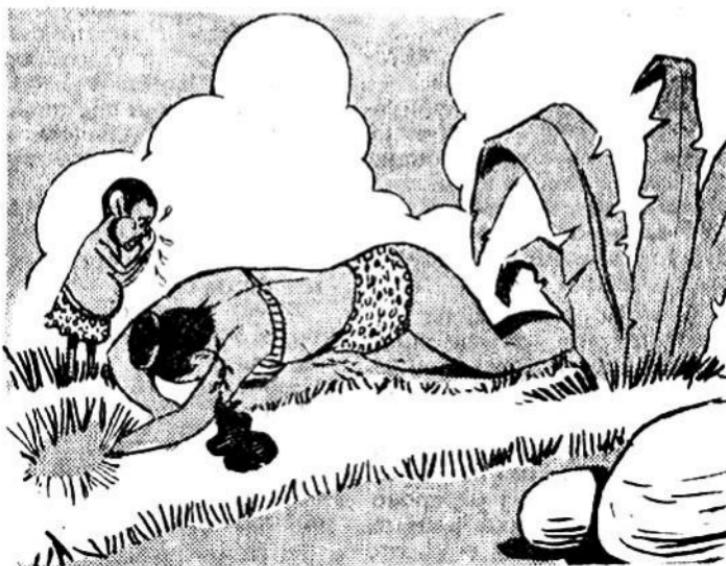
—'Εμπρός τώρα!... Ξαν-  
γυρίστε δλοι στὴ δουλειά!...  
Τόσες φορές σᾶς τὸ ἔχω πῆ:  
'Ο Θεός Κράουμπτα θέλει χρυ-  
σάφι! Πολύ χρυσάφι!...

Οι μαῦροι όπακοινε — δ-  
πως πάντα — πρόδημα!

Ξαναγυρίζουν στὸ κοντινὸ  
μεταλλεῖο τοῦ χρυσοῦ. Μὲ τὸ  
πρωτόγονα πέτρινα ἐργαλεῖα  
τους ἀρχίζουν νὰ σκάθουν.  
Νὰ σκάθουν χωρὶς τελειωμό.  
Χωρὶς οὔτε στιγμὴ νὰ σταμα-  
τᾶνε γιὰ νὰ πάρουν δνάσσα!

“Ο ξυπόλυτος Μάγος, μὲ τὸ  
λιονταρίσιο τομάρι καὶ τὸ ξε-  
θωριασμένο μαῦρο κορμί,  
προχωρεῖ δρογά καὶ μεγαλό-  
πρεπα!... Μπαίνει στὴ μεγά-  
λη σπηλιά τῶν Πέτρινων Θε-  
ῶν!...

• • • • •



‘Ο Ποκοκίκο νοιώθει ἀφάνταστο πόνο καὶ θλίψι γιὰ τὸ κακὸ  
ποὺ ἔκανε στὴν δμορφὴ ἀραπινεύλα.

Όμως δ Ποκοπίκο; Τί όπέ-γινε δ Ποκοπίκο; Παραλίγο, ἀλήθεια, νά τὸν ξεχάσουμε...

Εἴδαμε νά τὸν ἀρπάζει στὰ νύχια του τὸ μεγάλο μαύρο δρνιο. Νά τρυπώνη στὸ ἀνοικτό πέτρινο στόμα κάποιου ἀπὸ τὰ πελεκημένα εἰδωλα...

Τὸ τεράστιο πουλὶ ἔτοιμά-ζεται νά τὸν καταβροχθίσῃ. Νά γεμίση μ' αὐτὸν τὸ ἀδειανὸ στομάχι του.

Όμως κι δ Ποκοπίκο δὲν κάθεται μὲ σταυρωμένα χέ-ρια. Σὰν «ἄντρακλας δυσθε-ράτος» ποὺ εἶναι, πετιέται ἀ-μέσως δρθός. Τραβάει μεγα-λόπρεπα τὴν θρυλικὴ σκουρια-σμένη χατζάρα του. Καὶ κυ-ττάζοντας ἀγέρωχα τὸ δρνιο, μουρμουρίζει βαρειά:

— Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερ-φέ μου!...

Ταυτόχρονα καὶ μὲ γρηγο-ράδα ἀστραπῆς, τοῦ δίνει μὲ αὐτὴ ἔνα τρομερὸ κτύπημα στὸ λαιμό. Καὶ τὸ κεφάλι τοῦ φτερωτοῦ θεριοῦ κόβεται πέ-ρα γιά πέρα! Πέφτει κάτω ἀνοιγοκλείνοντας τὸ μεγάλο γαμψό ράμφος του...

“Ο νάνος ἀναστενάζει:

— Μυστήριος ἄντρας είμαι, ἀδερφέ μου! Γιά πότε τοῦ θέ-ρισα τὸ λαιμό!... Οὕτε κοκ-κορόπουλο νάτανε!...

‘Αμέσως βγαίνει ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ πέτρινου θεοῦ. ‘Αρ-χίζει νά κατεβαίνη μὲ προσο-χὴ τὰ τρομακτικὰ βράχια. Τέλος καὶ μὲ τὴν ψυχὴ στὸ στόμα, φθάνει κάτω. Καὶ τρυ-πώνει, σὰν μαύρο ποντίκι στὴ μεγάλη σκοτεινὴ σπηλιά...

Ἐκεῖ ψάχνει παντοῦ... ὥσ-που βρίσκει τὸ μαύρο βότανο λόδι - χάν!

“Όμως, πρὶν τὸ κόψη, σκύ-θει καὶ τὸ μυρίζει.

Βρωμάει ἀπαίσια! Καὶ ἐνῶ ἔνας μορφασμός ἀηδείας τσα-λακώνει τὸ κωμικό του πρό-σωπο, μουρμουρίζει:

— Πφφ!... Σπουδαίο ἄρω-μα! Θά φυλάξω καὶ λίγο γιὰ τὴ Χουχούκα μου!... Νά τὸ βάζη στὸν κόρφο της καὶ νά μή τὴν πλησιάζῃ οὔτε... ψό-φιος κορηδό!

Καὶ ἀπλώνοντας τὸ χέρι του, κάνει νά τὸ κόψη.

Μά δὲν προφθαίνει...

Τὴν τοια στιγμὴ, πατήματα γυμνῶν πόδιῶν ἀκούγονται νά πλησιάζουν. Μπροστά του πα-ρουσιάζεται δ τερατόμορφος Μάγος. “Ερχεται ἀπὸ τὸ ἀν-τικρυνό ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς. Αὐτὸ ποὺ βγάζει πισω, πρὸς τὰ μεταλλεῖα τοῦ χρυσαφιοῦ!”

### ΟΙ «ΞΑΔΕΡΦΟΚΟΥΝΙΑΔΟΙ»

‘Ο Ποκοπίκο πρώτη φορά τὸν ἀντικρύζει...

Ρίχνει μιὰ θαυμαστικὴ μα-τιά στὸ ξεφτισμένο λιονταρί-σιο τομάρι του:

— Μὲ γειά τὸ κουστουμάκι, μάγκα!

“Υστερα κυττάζει τὴν τερα-τόμορφη μάσκα, ποὺ φοράει στὸ πρόσωπο. Καὶ τὸν ρωτάει σοθαράς:

— Δὲ μοῦ λές, ρὲ Πατρίδα: ‘Αποκρηὲς ἔχετ’ ἐδῶ στὸ χω-ριό σας;

‘Ο Νάλρα Ξάμ κόθει τὸ

βότανο Λόι - χάν. Και ρωτάει σιγά:

— 'Αγαπᾶς τῇ ζωῇ σου;

— "Αν τὴν ἀγαπάω, λέει; Έρωτευμένος είμαι!

— Τότε μή βγάζης τσιμουδιά. Μόνο ὀκολούθησέ με!

Καὶ ἀρπάζοντάς τον ἀπὸ τὸ λαϊμὸν σὰν μπουκάλα, προχωρεῖ... Βγαίνει ἀπὸ τὸ μπροστινό ἄνοιγμα τῆς παραδέξεως οπηλίδις. Πάλινει τὸ μονοπάτι κατὰ τὴν ἀνατολή...

Μόλις ξεμακραίνουν λίγο, παρατάει κάτω τὸν Ποκοπίκο. Κ' ἐκεῖνος τὸν ὀκολούθει σὰν σκυλάκι! "Ομως ἔχει γίνει έξω φρενῶν. Τοῦ φωνάζει ἀγρια:

— Πολὺ τὸ νταή μοῦ παρασταίνεις φίλε! Τὸ δόπιον καὶ ὡς ἔκ τούτου: πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου! Πλὴν δμως γιά νά στρώσης, θέλεις... σφάξιμο Ποκοπικίσιο!... Εἶναι ένα κ' ένα!

"Ο μυστηριώδης Μάγος προχωρεῖ ὀμίλητος καὶ βαρειά συλλογισμένος. Δὲν φαίνεται οὔτε κάν ν' ἀκούῃ τὰ λόγια τοῦ νάρου.

— Ο Ποκοπίκο — καλοῦ — κακοῦ — τοῦ σκάει κ' ένα στιχάκι:

«'Ο Μάγος, τὸ καλὸ παιδί καὶ τ' ὅξιο παλικάρι, τρελλὴ μουτσούνα φόρεσε καὶ λιονταριοῦ τομάρι! Μὰ στὸ φινάλε, σίγουρα, θὰ πάθη τὴ λαστάρα του: Μὲ μιὰ τρελλή μου χατζαριὰ θὰ πάρω τήν... ψυχάρα του!».

Αὐτὴ τῇ φορᾷ δὲ Νάλρα

Ξάμ τὸν ἀκούει. Ξεκαφδίζεται στὰ γέλια:

— Χά, χά, χά! Μπράθο Ποκοπίκο! Βλέπω δὲν ξέχασες τὴν παληὰ σου τέχνη. Ακόμα σκαρώνεις στιχάκια! Χά, χά, χά!...

'Ο νάνος παραξενεύεται:

— Ο Μάγος φυσικὰ δὲν ἀποκρίνεται. Κι' δὲ Ποκοπίκο συλλογιέται:

— Σάν γιωστοής μοῦ φαινεται δὲ λεγάμενος, ἀδερφέ μου! Θέλεις νάναι δὲ Γιαχήκημπας καὶ νάχη ντυθῆ μασκαράς;!

## ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΣΤΗΝ ΠΗΓΗ !

"Ας ξαναγυρίσουμε τώρα κοντά στὸν Γκαούρ καὶ τὴ Τζέιν.

"Οπως θυμόσαστε δὲ παράξενος Μάγος μὲ τὸ λιονταρίο τομάρι, τοὺς είχε προστάξει νά προχωρήσουν στὸ μονοπάτι πρὸς τὴν ἀνατολή.

"Ετοι φθάνουν στὴν πηγὴ ποὺ τοὺς είχε πεῖ. Καὶ κρύθουν ταὶ στὶς γύρω πυκνές φυλλώσεις.

"Ομως δὲ γιγαντόσωμος "Ελληνας θυμάται ξαφνικά τὸν Ποκοπίκο. 'Αρχίζει τώρα ν' ἀνησυχῇ γιά τὴν έξαφάνιση του.

— Θὰ πάω νά τὸν βρῶ, Τζέιν! λέει στὴν συντρόφισσα τοῦ Ταρζάν.

'Εκείνη τοῦ ἀποκρίνεται ψυχρά :

— 'Εδῶ δὲν ἥρθαμε γιά νὰ βροῦμε τὸν Ποκοπίκο. 'Αλλὰ

τὸ θότανο Λόι—χάν!

‘Ο Γκαούρ ἐπιμένει :

— Μὰς μπορεῖ νὰ κινδυνεύῃ.

Πρέπει νὰ τὸν βοηθήσω...

— Δὲν μπορεῖ νὰ κινδυνεύῃ περισσότερο ἀπὸ τὸν Ταρζάν. Μὴ ξεχνᾶς πῶς τὸν ἀφήσαμε ἑτοιμοθάνατο! Πρέπει λοιπόν νὰ περιμένουμε τὸ Μάγο. Νὰ πάρουμε τὸ θότανο ποὺ ύποσχέθηκε νὰ μᾶς φέρῃ... Νὰ σώσουμε τὸν ‘Αρχοντα τῆς Ζούγκλας...

‘Ο μελαψός γίγαντας ἔχει ἀγύριστο κεφάλι :

— ‘Οχι, Τζέϊν! τῆς κάνει. Θά τρέξω πίσω στὰ θεόρατα πελεκημένα ψράχια. Θά γυρίσω δύμας γρήγορα. ‘Εσύ μείνεις ἐδῶ... ‘Αν, στὸ μεταξ’, φθάστη ὁ Μάγος, θὰ ψρῆ ἐσένα. Πᾶρε τὸ θότανο ποὺ θὰ σου δώσῃ καὶ τρέξε ὅσο μπορεῖς πιὸ γρήγορα στὴ σπηλιά σας. Δῶστο στὴ γιάτρισσα Χούλχα.

‘Η Τζέϊν μουρμουρίζει ἀποφεύγοντας νὰ τὸν κυττάζῃ στὰ μάτια.

— Ξέρω γιατὶ θέλεις νὰ φύγης, μὲ πρόσχημα τάχα τὸν Ποκοπίκο. Γιὰ νὰ μὴν προλάουμε νὰ πάμε τὸ θότανο στὸν Ταρζάν καὶ νὰ πεθάνη. ‘Ετοι θ’ ἀπομείνω λεύθερη γιὰ νὰ μὲ κάνης, μὲ τὴ βία συντροφισσά του!

‘Ο Γκαούρ δὲν ἀκούει τὰ λόγια της. Γιατὶ, στὸ μεταξὺ ἔχει ξεκινήσει. Τρέχει πρὸς τὰ πελεκημένα ψράχια τῶν Θεῶν!

‘Ομως δὲν ἔχει προχωρήσει πολύ, θταν στὸ ίδιο μονοπάτι συναντάει τὸ Μάγο. ‘Ερχεται βιαστικός κατὰ τὴν πηγή. ‘Απὸ τὸ χέρι, σέρνει μαζί του θάνατος τὸν Ποκοπίκο!

‘Ο νάνος, έξω φρενῶν, ἀπειλεῖ Θεούς καὶ Δαίμονες!

— ‘Εχει χάρι, ψρὲ Λιονταροτόμαρε, που δὲν θέλω νὰ μαγαρίσω τὴ λαοφίλες χατζάρα μου! ‘Άλλοιως θάπαιρνε διαζύγιο ή κεφάλας ἀπ’ τό... κορμὶ σου!

Μὰ μόλις γυρίζει τὰ μάτια του κι ἀντικρύζει τὸν Γκαούρ, θάζει τὶς φωνές :

— Θά τοῦ μιλήσης, μπρὲ Μαντράγαλε; Τί τρόπος εἰν’ αὐτός; Πρέπει, δηλαδής, νὰ τὸν... σφάξω γιὰ νὰ μάθη καλὴ συμπεριφορά;

• • • • •  
Σὲ λίγο, δλοι μαζί, φθάνουν κοντά στὴ Τζέϊν ποὺ περιμένει στὴν πηγή.

‘Ο Μάγος μὲ τὴν τερατόμορφη μάσκα τῆς δίνει τὸ μαῦρο θότανο Λόι—χάν!

‘Ο Γκαούρ καὶ ἡ Τζέϊν δὲν πιστεύουν στὰ μάτια καὶ στ’ αὐτιά τους. Τάχουν χάσει μπροστά στὴν τόση καλωσύνη του.

Σὲ μιὰ στιγμὴ ἡ ‘Αρχόντισσα τῆς Ζούγκλας τολμάει νὰ τὸν ρωτήσῃ :

— Πέσο’ μας καλέ μου ὄνθρωπε : Ποιός είσαι; Σὲ ποιὸν πρέπει νὰ χρωστᾶμε τὴν εὐγνωμοσύνη μας ὃν ὁ Ταρζάν



Από τὸν κορμὸν κάππιου δέντρου ξεπετιέται ἡ ὅμορφη Ζαΐνα.  
Στὸ δεξὶ χέρι σφίγγει τὴ λαβὴ τοῦ πρωτόγονου μαχαιριοῦ τῆς.

σωθῆ ἀπ' τὸ θάνατο;

'Εκεῖνος, μὲ τὴ βραχνὴ καὶ  
ὑπόκωφη φωνὴ του, ἀποκρίνε-  
ται :

— Εἶμαι δὲ Μάγος Νάλρα  
Ξάμ ! Οἱ ταπεινὸς ιερέας τοῦ  
παντοδύναμου θεοῦ Κράου-  
μπα !

Οἱ Ποκοπίκο ποὺ τὸν ἀκού-  
ει, καγχάζει :

— Δέν τὰ παρατᾶς αὐτά :  
Βρὲ μπαρμπα Μουτσούντα !  
Τί «Ιερέας» καὶ κολοκύθια μὲ  
τὴ ρίγανη. Τοῦ λόγου σου  
σοῦ λέω πώς τυγχάνεις εἰς ἐκ  
τῶν δύο κατωτέρω : Ἡ δὲ  
Γιαχαμπάκος, δὲ καρπουζοκέ-  
φαλος, ή ἡ Γιοχανάρα, ή καν-

τηλανάφτρια !

Οἱ Μάγοις μὲ τὴν τρομακτι-  
κὴ μάσκα καὶ τὸ λιονταρίσιο  
τομάρι, γυρίζει ἀργά καὶ με-  
γαλόπρεπα. Κάνει νὰ φύγῃ.

Οἱ μάς σχεδὸν ταυτόχρονα,  
κάτι φοθερδ κι δινοπάντεχο  
γίνεται :

Οἱ Νάλρα Ξάμ βγάζει ἔνα  
βραχνὸν πονεμένο βογγητό.  
Σωριάζεται βαρὺς κάτω !

### ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΜΑΓΟΣ ;

Οἱ νᾶνος τὸν εἶχε κτυπήσει  
μὲ τὴ χατζάρα του στὸ πίσω  
μέρος τοῦ κεφαλιοῦ...

"Εξω φρενών ο Γκαούρ για τό κακό πού γίνηκε δίνει στὸν Ποκοπίκο μιά τρομερή κλωτσιά στὰ πισινά. Κι ὁ ἄμιορος τινάζεται ψηλά σάν μαύρη μπάλλα !

"Ουμως, σθέλτος καθὼς εἶναι, προφθαίνει κι ἀρπάζεται ἀπό τὰ κλαδιά κάποιου δέντρου. Συγκρατεῖται πάνω σ' αὐτά. Κι ἀμέσως, ρίχνοντας μία ματιά, στὴ χατζάρα του, μουρμουρίζει κανοποιημένος :

— Φίνω τὰ βόλεψα, ἀδερφέ μου ! "Αν ἔπεφτα κάτω, θά σκαζα σάν καρπούζι μὲ τή... μάχαιρα !

Ο Γκαούρ κ' ή Τζέϊν σκύβουν τώρα ἀνήσυχοι πάνω ἀπὸ τὸν τραυματισμένο κι' ἀναίσθητο Μάγο... Τοῦ θγάζουν τὴν τερστόμορφη μάσκα. Θέλουν νὰ δοῦνε τὴν πληγὴ τοῦ κεφαλιοῦ του.

Καὶ νά: Τὰ μάτια τους ἀνοίγουν διάπλαστα ἀπὸ τὴν κατάπληξη ! "Ενα ἐπιφώνημα ἀπορίας θγαίνει ἀπὸ τὰ χειλιά τους :

— "Αααα !

Πάνω ἀπὸ τὰ ψηλά κλαδιά τοῦ δέντρου ἀκούγεται η φωνὴ του Ποκοπίκο :

— Βρέ γιὰ σταθῆτε ! Γιὰ σταθῆτε νὰ 'δω κ' ἐλόγου μου !

Καὶ ἀλαφιασμένος, δι νᾶνος, κατεβαίνει γρήγορα κάτω...

Σκύθει κι αύτὸς περιέργος πάνω ἀπὸ δι γυμνὸ τώρα πρόσωπο του ἀναίσθητου Μάγου.

Τὰ μεγάλα κωμικὰ μάτια του Ποκοπίκο βουρκώνουν κα-

θώς τὸν κυττάζει. Κ' ἔτοιμος νὰ ξεσπάσῃ σὲ λυγμούς, ψιθυρίζει πένθιμα :

— 'Εσύ ήσουνα, μωρ' ἀδερφέ μου; Καὶ γιατὶς δὲν μου τολεγες νὰ μήν... ἀναπάψω τὴν ψυχάρα σου !

Πρώτη, ἀπὸ τὴν κατάπληξη, συνέρχεται ή Τζέϊν.

— Καὶ τώρα τί θά κάνουμε; ρωτάει τὸν Γκαούρ.

'Εκείνος μουρμουρίζει ἀναποφάσιστος :

— Πρέπει νὰ θοηθήσουμε καὶ νὰ συνεφέρουμε τὸν ἀναίσθητο. Πρέπει δύως καὶ νὰ πάμε, διο γίνεται πιὸ γρήγορα, τὸ βότανο στὸν ἔτοιμοθάνατο Ταρζάν... Μᾶ δὲν έτρω: Πάω θά γίνουν καὶ τὰ δυύ μαζί ;

Καὶ καταλήγει :

— Τὸ καλύτερο, Τζέϊν, εἰναι νὰ πάρησ ἐσύ τὰ φύλλα του Λόι-χάν καὶ νὰ τρέξης στὴ σπηλιά σας... 'Εγώ θά μείνω ἐδῶ νὰ φροντίσω τὸν κτυπημένο...

· Ο Ποκοπίκο συμφωνεῖ :

— Μπράσο ! Κι ὅμας δι λεγάμενος γίνη καλά, θά τὸν σφάξωνα ! Ιδιοχείρωα !

"Ομως ή Τζέϊν δὲν φαίνεται πρόθυμη :

— Εἰναι πολὺ ἐπικίνδυνο αὐτὸ πού λές, Γκαούρ ! Τὸ σωστὸ εἰναι νὰ μείνω ἔγω, ἐδῶ. κοντά στὸν ἀναίσθητο φίλο μας... Κ' ἐσύ μὲ τὸ βότανο νὰ τρέξης στὴ σπηλιά μας... "Αν ιθαγενεῖς ή θεριά τύχουν

στὸ δρόμο σου, είσαι γενναῖος καὶ δυνατὸς διντρας. Θὰ μπορέσῃς, νὰ ξεφύγης ἀπὸ τὰ χέρια μή τὰ δόντια τους. "Ετοι δ «άδελφός» σου δ Ταρζάν δὲν θὰ πεθάνῃ... Ένω δὲν πάω έγώ, μπορεῖ καὶ νὰ μὴ φθάσω ποτὲ μου ἔκει. Πεινασμένοι κανίθαλοι καὶ θηρία παραμονεύουν παντοῦ. Δὲν μὲ μέλλει πού θὰ χάσω τὴ ζωὴ μου, μά ποὺ δὲν θὰ μπορέσω νὰ σώσω τὸν δυστυχισμένο μου σύντροφο..."

Καὶ ἡ Τζέιν καταλήγει :

— Τρέξε λοιπὸν ἐσύ στὴ σπηλιά μας μὲ τὸ βότανο. Κ' έγώ, μένοντας ἐδῶ, θὰ κάνω δι, τι μπορέσω γιὰ νὰ βοηθήσω καὶ νὰ σώσω τοῦτον τὸν δυστυχισμένον ἄνθρωπο !

### ΤΟ ΒΟΤΑΝΟ ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ

"Ο Ποκοπίκο ποὺ νοιώθει τύψεις γιὰ τὴ χατζάρα ποὺ ἔδωσε στὸ κεφάλι τοῦ «Μάγου», ἐπεμβαίνει τώρα :

— Πόσα φύλλα τοῦ βότανου έχουμε; ρωτάει τὸν Γκαούρ.

— "Εχ! τοῦ ἀποκρίνεται ἐκεῖνος.

— "Ἐν τάξι! Τότες δῶσε μου δύο ἐμένα, δύο τῆς Τζέιν καὶ κράτα τ' ἀποδέλοιπα δύο κ' ἐσύ.

— "Υστερα;

— "Υστερις έγώ θὰ τὸ βάλω στὰ πόδια — μὲ τὰ δυό μου φύλλα — γιὰ τὴ σπηλιά τοῦ μεγαλειοτάτου. "Αν φθάσω σ' οώδος καὶ εὐλαβής" ἔκει, θὰ

μπορέσῃ ἡ Χούλχα νὰ τὸν σώσῃ... "Αν δμως μὲ σπαράξη καθ' δδὸν κανένας θηριώδης κόνικλος, τότες... ζωὴ στὰ κατοικουούλαρά μου! Οὕτε γάτος, οὔτε ζημιά. Καθότι τοῦ λόγου σας θὰ ἔχετε ἀπὸ δυό φύλλα δ πᾶσα ἔκαστος. Τὸ δόπιον κάποιος ἀπὸ τοὺς δυό σας θὰ καταφέρῃ νὰ φτάσῃ ἔκει γιὰ νὰ σώσῃ τὸν Ταρζάνακο. 'Αντιλαβοῦ τὸ λοιπόν;

'Ο μελαψός γίγαντας βρίσκει σωστὴ τὴν ἰδέα τοῦ διαθολεμένου νάνου:

— Πᾶρε δυό ἀπὸ τὰ φύλλα! τοῦ λέει. Καὶ κρύφτα καλά στὴν τσέπη τοῦ τομαρένιου παντελονιοῦ σου.

'Αμέσως δίνει ἀλλὰ δύο φύλλα στὴ Τζέιν:

— Πᾶρε κ' ἐσύ...

Καὶ κρατάει τὰ τελευταία δυό γιὰ τὸν ἔσωτό του.

Τέλος διώχνει τὸν Ποκοπίκο:

— Τρέξε πρῶτος ἐσύ! "Οσο μπορεῖς πιὸ γρήγορα, τοῦ κάνει.

'Ο νάνος τὸ βάζει στὰ πόδια. Οι φτέρνες τῶν γυμνῶν ποδαριῶν του πετάνε σπίθες!

'Ο Γκαούρ γυρίζει τώρα στὴ Τζέιν:

— "Ἐσύ δὲν μπορεῖς, βέθαια νὰ τρέξης σάν τὸ νάνο... "Ομως φύγε γρήγορα γιὰ τὴ σπηλιά σας. "Αν δὲν φτάσῃς ἔσύ...

Καὶ προσθέτει:

— "Εγὼ θὰ φορτωθῶ στὴ πάχη μου τὸν «χτυπημένο» καὶ θὰ σᾶς ἀκολουθήσω. "Λν δὲν

φτάση κανένας άπό σᾶς μπορεί νά φτάσω έγώ!...

"Ετοι καὶ γίνεται:

"Η 'Αρχόντιοσσα τῆς Ζούγκλας, σφίγγοντας στή δεξιά παλάμη της τά δυδ μαύρα φύλλα τοῦ θαυματουργοῦ θότανου, ξεκινάει πρός τὴν κατεύθυνσι πού εἶχε κολουθήσει δ Ποκοπίκο.

"Ο Γκαούρ άφήνει νά περάσουν λίγα λεπτά. Τέλος σηκώνει στὴν ἀγκαλιά του τὸν δναίσθητο μεγαλόσωμον ἀντρα. Ξεκινάει κι αὐτὸς ἀργά μὲ τὸ βαρύ φορτίο του...

Καὶ τώρα δις πετάξωμε κ' ἐμεῖς μὲ τὰ φτερά τῆς φαντασίας μας. Νά φθάσουμε καὶ νά παρακολουθήσουμε τὸν Ποκοπίκο, πού μὲ τὰ δυδ μαύρα φύλλα τοῦ θότανου Λδί - χάν τρέχει πρός τὴ σηλιά τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας..."

Νάτος: Προχωρεῖ λαχανισμένος ἀπό τὴ βιάσι του νά φθάση καὶ νά σώσῃ τὸν Ταρζάν. Αὐτὸς δημοσίει νά σιγανοτραγουδάση φάλτσα κ' ἔνα στιχάκι του:

«Μέσα στὴ Ζούγκλα περπατῶ καὶ τὸν προστάτη κάνω!  
«Σωτήρας» ἔγεννήθηκα,  
«Σωτήρας» θὰ πεθάνω!».

— «ΠΕΘΑΙΝΩ!..  
ΠΕΘΑΙΝΩ!...»

"Ομως ξαφνικά σταματάει δικήσυχος. Κάπου σὲ μικρή δ-

πόστασι μπροστά του, βλέπει τὰ πυκνά χαμόκλαδα ν' ἀναστεύουν...

—"Αγριος κονίκλαρος θάνατοι συλλογιέται. Καὶ τραβῶντας τὴ χατζάρα του, προχωρεῖ γιά νά τὸν κατασπαράξῃ...

"Ομως, μιά καινούργια σκέψη τὸν κάνει νά σταθῇ ἀπότομα:

—"Αν δημως δὲν εἶναι κανένας ἄγριος κονίκλαρος, τί γίνεται; "Αν, λόγου χάριν, εἶναι κανένα πεινασμένο λιοντάρι; 'Εκεῖ πού θὰ τὸ σπαράξω, μπορεῖ νά μὲ... κολατοίση. 'Οπότε θ' ἀναγκαστῶ νά τ' ἀφήσω... μισσοπαραγμένο τὸ φουκαριάρικο!...

Καὶ συνεχίζοντας τοὺς λογικούς συλλογισμούς του, μουρμουρίζει:

— Τὸ δποῖον καλύτερα νά μήν πάω κοντά. Καθότι: «Ἀλάργ' ἀλάργα τὸ φιλί, γιά νάχη νοστιμάς», πού λέει κ' ἡ παροιμία! Καλύτερα νά τὸν ἀποκεφαλίσω διά... λιθοβολισμοῦ!...

—"Ετοι, ἀρπάζοντας ἀπό κάτω μιά κοφτερή πέτρα, τὴν πετάει μὲ δρμή πρός τὰ χαμόκλαδα πού εἰσε δῆ ν' ἀναστεύουν.

—"Ωωωωχ! ἀκούγεται μιά πονεμένη κοριτσίστικη φωνή. Πεθαίνωα! Πεθαίνωα!...

— Κονίκλαινα θάναι! ψυθύριζει χαμένα δι νόνος. Καὶ τρέχει νά δῆ...

"Ομως μόλις παραμερίζει τὰ χαμόκλαδα, τὰ γουρλωμένα μάτια του γουρλώνουν &

κόμα περισσότερο:

“Η κοφτερή του πέτρα είχε βρῆ μὲ δρμή στὸ κεφάλι μιὰ πανέμορφη ἀραπινούλα. Στὴ ζώνη της κρέμεται ἔνα πρωτόγονο μαχαίρι.

“Η ἄμοιρη περνοῦσε τυχαία ὅπ’ ἔκει. Κι ἀκούγοντας τὸ σιγανοτραγούδημά του, φοθήθηκε! Ἐτοι κρύψτηκε στὰ χαμόκλαδα, ποὺ δὲ νᾶνος τὰ εἶδεν’ δινασσαλεύουν.

— Πεθαίνωντας!... Πεθαίνωντας!... ψιθυρίζει ξεψυχισμένα ἡ χαριτωμένη μικρή μαύρη.

Κι’ ἀλήθεια: Τὸ τραῦμα ποὺ τῆς είχε κάνει ἡ πέτρα στὸ κεφάλι, εἶναι μεγάλο καὶ βαρύ. Κόκκινο ὀχνιστὸ αἷμα ζεχύνεται καὶ βάφει τὸ πανεμορφό πρόσωπό της.

— Ανάθεμά μει! τῆς κάνει δ Ποκοπίκο. Τὸ μισὸ φταίξιμο εἶναι δικό μου, ποὺ... δὲν σημάδεψα σὰν πέταξα τὴν πέτρα. “Αν σὲ σημάδευα μὲ προσοχή, σίγουρα... δὲν θὰ σὲ πετύχαια!

— Καὶ τὸ ἄλλο μισὸ φταίξιμο εἶναι δικό σου: γιατίς, ἀδερφούλα μου, δὲν μοῦ φώναζες πῶς δὲν εἰσαι... ἀγριος κόνικλος; ‘Εγώ θὰ σὲ πίστευα καὶ δὲν θὰ πετοῦσα τὴν πέτρα. ‘Αντιλασθοῦ;

Μάκι δημορφή ἀραπινούλα δὲν φαίνεται οὔτε νὰ τὸν ἀκούει, οὔτε νὰ τὸν βλέπει... ‘Επιθανάτιος ρόγχος ἔχει ἀρχίσει νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὰ στήθεια της. Ξεψυχάει ἡ ἄμοιρη!...

Τὰ μάτια τοῦ νάνου βουρ-

κώνουν καθὼς τῆς ψιθυρίζει:

— Κατὰ ποὺ γλέπω, κορίτσι μου, γρήγορις... «ἀφήνεις γειά στὶς δύμορφες καὶ γειά στὶς μαυρομάτες», ποὺ λέει καὶ τὸ δημώδες διόθμα! Τὸ διποῖον: «ζωὴ στὰ κατοικομούλαρά σου», ποὺ λέω κι’ ἔγω!

— Πεθαίνωντας!... Πεθαίνωντας!... ψιθυρίζει ἀφάνταστα ξεψυχισμένα τῷρα ἡ Ἐτοιμοθάνατη κοπέλλα. Καὶ γέρνει τὸ κεφάλι γιὰ νὰ παραδώσῃ στὸ Θεό τὴν ψυχή της...

## ΤΟ ΠΡΩΤΟ «ΘΑΥΜΑ»

‘Ο Ποκοπίκο νοιώθει τὸ κακό ποὺ ἔκανε στὸ ἀθώο αὐτὸ πλᾶσμα. Κ’ ἡ τρυφερὴ — κατὰ βάθος — καρδιά του σπαράζει ἀπὸ πόνο καὶ τύφεις.

“Ἐτοι σαστισμένος καθὼς είναι, φοβερίζει τὸ θῦμα του:

— Πρόσεξε καλά! “Αν πεθάνης θὰ σκοτωθῶ κι ἔγω! Θὰ βάλω τὴν χατζάρα μου νὰ μέ... σφάξῃ!

“Ομως τὴν ίδια στιγμὴ τὰ θολὰ βουρκωμένα μάτια του φωτίζονται παράξενα:

— Πίσω Χάρε καὶ σ’ ἔφαγα! Εξεφωνίζει σὰν τρελλός.

Κι’ ἀμέσως, βγάζοντας ἀπὸ τὴν κρυφὴ τούπη τοῦ τομαρένιου παντελονιοῦ του τὰ δυδικάνρα φύλλα τοῦ βότανου λόδι — χάν, τὰ βάζει στὸ στόμα τῆς σχεδόν πεθαμένης ἀραπινούλας:

— Μᾶσσα τα! τὴν προστάζει μὲ τρελλὴ χαρά. Κατάπτε τα καὶ θά... ξεπεθάνης!

Καὶ τὸ ἀπίστευτο θαύμα γί-

νεται: Μόλις τὸ βότανο μπαίνει στὸ στόμα της, τὸ αἷμα σταματάει νὰ τρέχῃ. Καὶ ἡ πληγὴ τῆς κλείνει ἀμέσως. γιατρεύεται μέσα σὲ λίγες στιγμές!

Ἡ μικρὴ πανέμμορφη ἀραπινούλα πεπιέται δρῆῃ καὶ χαρούμενη. Γεμάτη ζωὴ, νεάτα καὶ δροσιά.

—Πῶς σὲ λένε; τὴ ρωτάει δ Ποκοπίκο.

—Ζαΐγα! τοῦ ἀποκρίνεται, κυττάζοντάς τον γλυκά.

Καὶ προσθέτει:

—Σ' εὐχαριστῶ, καλέ μου νάνο!

—«Νάνος» είναι τὸ μάτι σου! τῆς κάνει ἔκεινος. «Ἄειντε τώρως: Φτύσε γρήγορις τὰ βοτανόφυλλα, καθότι τὰ χρειαζόμαστε!

Ἡ νέα τὸν κυττάζει παραξενεμένη:

—Μά τὰ φύλλα τὰ κατάπια! τοῦ λέει. «Ἔτοι δὲν μούπες νὰ κάνω; Νὰ τὰ μασήσω καὶ νὰ τὰ καταπιώ;

‘Ο Ποποπίκο τραβάει τὰ μαλλιά του:

—Ἀμάν, κακό ποὺ τόπαθα! ξεφωνίζει ἀπελπισμένος. Τώρα τί θά πάω νὰ κάνω χωρίς τὸ βότανο, στὴ σπηλιά τοῦ Ταρζάν; Γιὰ νὰ περικολουθήσω τὴν... κηδεία του;

Καὶ συνεχίζει μ' ἔνα τραγικὸ στιχάκι του:

«Κι' ἄμα τὸ μάθη ὁ Γκαούρ κλάφτονε, Ζαΐνα μου!

Θὰ σπάσῃ τὶς χερούκλες του πάνω στά... πισινά μου!».

Τὴν Ἱδια στιγμὴ γρήγορο ποδοθολητὸ ἀκούγεται νὰ πλησιάζῃ. Εἶναι ἡ Τζέλιν ποὺ πρωχωρεῖ βιαστικὴ πρὸς τὴ σπηλιά τοῦ ἑτοιμοθάνατου συντρόφου τῆς.

‘Ο νάνος διώχνει τὴν ἀραπινούλα καὶ τρέχει κοντά τῆς.

—Ἀκόμα ἐδῶ εἰσαι σύ; τὸν ρωτάει ἔκεινη.

—Σὲ περίμενα γιὰ νὰ πάμε παρέα!... Μπορεῖ νὰ σοῦ τύχῃ κανένα κακό στὸ δρόμο. Θέλεις καλύτερο προστάτη ἀπὸ τοῦ λόγου μου;

Κι ἀπότομα τὴ ρωτάει:

—Δὲν μοῦ λές, κυρά Τέτοια...

—Τί;

—Ἐκεῖνα τὰ δυὸ βοτανόφυλλα ποὺ σοδδωσε ὁ Γκαούρ τάχεις;

—Καὶ θέθαια τάχω...

—Ξέρεις, τὸ λοιπόν, τίποτις;

—Τί;

—Δὲν μοῦ τὰ δίνεις νὰ στὰ βαστάω ἔγώ; Γιὰ νὰ μή κουράζεσαι νὰ τὰ σηκώνης;

‘Η Τζέλιν χαμογελάει:

—Πάμε Ποκοπίκο κι' ἀσε τ' ἀστεία... Πρέπει νὰ φθάσουμε γρήγορα στὴ σπηλιά... Νὰ προλάβουμε ζωντανὸ τὸν Ταρζάν...

Καὶ προχωροῦν...

“Ομως δὲν ἔχουν προλάβει νὰ κάνουν μερικὰ βήματα, δταν κάτι φοθερὸ κι ἀναπάντεχο γίνεται.

Ξαφνικ, πίσω ἀπὸ τὸν χοντρὸ κορμὸ κάποιου αιωνόβιου δέντρου, ξεπετιέται ἡ πανέμμορφη ἀραπινούλα, Ζαΐνα.

Στὸ δεξὶ χέρι σφίγγει τὴ λασθή τοῦ πρωτόγονου μασχαριοῦ τῆς. Χύνεται ἀφάνταστα ὀγυριεμένη ἀπὸ πίσω στὴν Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας. Καὶ καρφώνει μὲ λύσσα καὶ μανία τὴ θανατερὴ λάμα του, στὴ ράχῃ της!...

— Ωωωωωχχχ!... κάνει ἡ ἄμοιρη Τζέιν. Καὶ σωριάζεται βαρειά κάτω.

“Η Ζαΐνα τὸ βάζει ἀμέσως στὰ πόδια, φωνάζοντας στὸν καταπληκτὸν Ποκοπίκο,

Νά, γιά νά μάθης νά παρατάξ εἶμένα καὶ νά τρέχης μ' αὐτῇ τὴν ἀσχημομούρα!...

Καὶ γρήγορα χάνεται πίσω

ἀπὸ τὶς πυκνὲς κι ἄγριες φυλλωσιές τῆς περιοχῆς.

‘Ο νάνος ψιθυρίζει χαμένα: — Δρᾶμα ζηλοτυπίας, ἀδερφέ μου!...

### ΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ «ΘΑΥΜΑ»

Τὸ Ποκοπίκο εἶναι τῶρα λεύθερος νά πάρῃ ἀπὸ τὴν ἀναίσθητη Τζέιν τὰ δυὸ βιτανόφυλλα. Καὶ νά τρέξῃ στὴ σπηλιά τοῦ Ταρζάν. “Ἐτοι ὁ Γκαούρ δὲν θὰ μάθη ποτὲ πώς εἶχε χρησιμοποιήση γ' ἄλλο οκοπό τὰ δικά του φύλλα.

“Ομως τίμιο παλικάρι, καθὼς εἶναι, δὲν βαστάει ἡ καρ-



Τὸ είμοσόρο θεριδ σπαράζει τὸν ἄμοιρο Ποκοπίκο μὲ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια του...

διά του νά τό κάνη.

“Ετσι, ψάχνει τήν άνασθητή γυναίκα, βρίσκει τά δυό μαύρα φύλλα πού κρατάει πάνω της κι ἀφού τά μασσάει καλά αὐτός, τά βάζει μασσημένα στὸ στόμα της.

Τέλος κρύβεται μέσα σ' ἔρακολουθήστ.

Καὶ νά: τὸ αἷμα ποὺ τρέχει ἀπὸ τὴν ράχη τῆς Τζέιν γρήγορα σταματάει. Κ' ἡ πληγὴ σὲ λίγο, γιατρεύεται!

“Η Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας πετιέται δρήθη καὶ γερή δπως πρῶτα.

— Μά τι ἔπαθα; ἀναρωτιέται χαμένα. Γιατί βρισκόμουν πεομένη κάτω; Γιατί ἔχω στὸ στόμα μου αὐτή τὴν πικρὴ γεῦσι;

“Η ἄμοιρη δὲν εἶχε προλάθει ν' ἀντιληφθῇ τὴν δολοφονική ἐπίθεσι ποὺ τῆς εἶχε γίνει.

Καὶ νομίζοντας πώς ἔξακολουθεῖ νάχη πάνω της τὰ δυό θαυματουργά βοτανόφυλλα, συνεχίζει τὴ βιαστική πορεία τῆς πρὸς τὴ σπλαίσι τους...

“Ο Ποκοπίκο τὴν ἀφήνει νά ξεμακρύνῃ πολύ. “Υστερα βγαίνει ἀπὸ τὴν κρυψώνα του. Προχωρεῖ ἀργά κι' αὐτός πρὸς τὴν ίδια κατεύθυνσι.

Σὲ μιὰ στιγμὴ ἀναστενάζει:

— Φίνα τὰ βολέψαμε! Πᾶνε καὶ τὰ δικά μου φύλλα, πᾶνε καὶ τῆς κυρά Τέτοιας! Μεγάλη βοτανοκατανάλωσι γίνεται, ἀδερφέ μου!..

Κ' ἔτοιμάζεται νά σκαρώσῃ ἕνα θλιβερὸ στιχάκι του γιὰ

τὸ ξύλο ποὺ θὰ φάη ἀπὸ τὸν Γκαούρ. Μὰ δὲν προφθαίνει, δ ἄμοιρος!

Ξαφνικά σταματάει ὀνήσιος. Κοντινὸ οὐρλιαχτὸ θεριοῦ φθάνει στ' αὐτιά του. Καὶ σχεδόν ἀμέσως μιὰ τίγρη, μὲ τὴ μουσούδα τῆς βαψιμένη στὸ αἷμα καὶ τὴν κοιλιά τῆς φουσκωμένη, παρουσιάζεται. Προχωρεῖ ἀργά καὶ βαριεστημένα πρὸς τὸ μέρος του.

‘Ο Ποκοπίκο, ποὺ καταλαβαίνει πώς πρὶν λίγο θάχη σπαράξῃ κάποιο ζαρκάδι καὶ εἶναι χορτάτη, τῆς εβχεται:

— Καλὴ χώνεψι, κυρά Μουστακαλού! Καὶ σ' ὅλα μὲ ύγεια!

“Ομως ἡ τίγρη — δπως ξέρουμε — εἶναι αἷμοθόρο θεριδ. Καὶ δταν ἀκόμα δὲν πεινάει, σπαράζει κάθε ζῶο ἢ ἀντης. Μονάχα γιὰ νὰ εὐχαριστηθῇ βλέποντας νά χύνεται τὸ αἷμα του. “Υστερα φεύγει χωρὶς νά πάρη οὕτε μεζέ ἀπὸ τὶς σάρκες του!...

“Ετσι καὶ τώρα:

Τὸ χορτασμένο θεριδ σπαράζει μὲ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια του τὸν ἄμοιρο νάνο. Τὸν παραστάει μισοπεθαμένον. Καὶ φεύγει ἀργά. Πηγαίνει στὴ φωλιά της νά χωνέψη.

‘Ο Ποκοπίκο σπαρταρεὶ κάτω σὰν φρεσκοσφαγμένο κοκρόπουλο!...

### ΤΟ ΤΡΙΤΟ «ΘΑΥΜΑ»

Καὶ νά: Δὲν ἔχουν περάσει λίγες στιγμές, δταν θαρύ κι ἀργό ποδοσθολητὸ ἀκούγεται

νὰ πλησιάζῃ...

Είναι δὲ Γκαούρ. Προχωρεῖ μέ κατεύθυναι πρὸς τὴ σπηλιὰ τοῦ Ταρζάν, φορτωμένος τὸν ἀναίσθητο «Μάγο», μὲ τὸ λιονταρίσιο τομάρι.

‘Ο μελαφός γίγαντας ἀκούει καὶ βλέπει τὸν ἀγαπημένο του νάνο, ποὺ σφαδάζει κάτω...

Τρόμος καὶ φρίκη ζωγραφίζεται στὸ πρόσωπό του!...

“Ετοί, παραστέοι κάτω τὸν ἀναίσθητο «Μάγο». Σηκώνει στὴν ἀγκαλιά του τὸν βαρειά τραυματισμένο κ' ἐτοιμοθάνατο Ποκοπίκο.

‘Αμέσως μιὰ σκέψι περνάει ἀπ' τὸ μυαλό του. Μιὰ σκέψι ποὺ δὲν τὴν είχε κάνει γιὰ τὸν Νάλρα Ξάν:

— Μήπως θὰ μποροῦσα νὰ τὸν γιατρέψω μὲ τὰ φύλλα τοῦ βότανου Λδī - χάν;

Καὶ γιὰ νὰ μὴ καθυστερήσῃ βγάζει τὰ δυό φύλλα ποὺ κρατοῦσε αὐτὸς πάνω του. Τὰ ἄλλα ποὺ ἔπειπε νὰ ξῆη δὲ Ποκοπίκο θὰ τὰ χρησιμοποιοῦσε γιὰ τὸν Ταρζάν.

“Ετοί καὶ γίνεται. Βάζει τὰ δυό μαῦρα φύλλα στὸ στόμα τοῦ νάνου. Κι' αὐτὸς γρήγορα τὰ μασσάει καὶ τὰ καταπίνει...

Καὶ τὸ ἀπίστευτο θαῦμα γίνεται γιὰ τρίτη φορά: Ο ἑτοιμοθάνατος Ποκοπίκο συνέρχεται. Πετιέται δρθός, γερὸς καὶ χαρούμενος.

— ‘Αδερφέ μου Μαντράχαλε, τοῦ λέει, αὐτὴ τῇ θολά τάκανες μούσκεμα! “Εσωσες ἔμένγα καὶ θ' ἀφήσης νὰ πεθάνη δ

Ταρζανάκος!...

— Γιατί; ρωτάει χαμένα δι μελαφός γίγαντας.

— Καθότι, ἀδερφέ μου, οὕτε ἡ Τζέιν, οὔτε τοῦ λόγου μου ἔχουμε πιὰ βοτανόφυλλα! Αντιλαβοῦ;

— Γιατί; ξαναρωτάει δὲ Γκαούρ.

— Καθότι τὰ ξαδέψαμε! Μὲ τὰ δικά μου φύλλα ἀνάστησα μιὰ ἀρσανιούλα «μπουκιά καὶ συχώριο!» Μὲ τῆς κυρά Τέτοιας ἀνάστησα τὴν ... κυρά Γέτοια. Καὶ μὲ τὰ δικά σου ἀνάστησες ἔμένα! “Αρά δὲ γεγαλειώτατος ἔμεινε μπουκάλα. Θὰ ἀποθάνῃ ἀντερθέτως!

‘Ο μελαφός γίγαντας ἔχει ἀπομείνει ξερός! Στέκει ἀκίνητος σὰν σγαλμα! Ήδη μάλισταί δὲν ικαταφέρνει ν' ἀρθρώσῃ...

Ξαφνικά μιὰ γνώριμη μοινή φθάνει στ' αὐτιά τους:

— Μή στενοχωριέσαι, Γκαούρ... “Οταν ἔκοψα τὰ μαύρα φύλλα τοῦ Λδī - χάν, κράτησα καλοῦ - κακοῦ καὶ δυότρια ἔγω ... Νά: πάρτα κι αὐτά! ”Ετοί δὲ Ταρζάν δὲν θὰ πεθάνῃ! ...

“Ο Γκαούρ καὶ δὲ Ποκοπίκο κυττάζουν κατάπληκτοι. Εἶναι δὲ ψευτομάγος Νάλρα Ξάν. Πρὶν λίγες στιγμές εἶχε συνέλθη ἀπὸ τὸ χτύπημα τοῦ νάνου. Καὶ ἀκούσει γιὰ τὰ φύλλα τοῦ βότανου, ποὺ τούς είχαν σωθῆ.

Ταύτοχρονα πετιέται κι ὀρθός.

“Ο Γκαούρ παίρνει ἀπὸ τὸ

χέρια του τὰ θαυματουργά μαύρα φύλλα... Ἐνδο ὁ Ποκοπίκο τὸν κυττάζει ξελιγωμένος στὰ γέλια:

— Φίνα τὰ βολεύεις, κύριε 'Αμαξάρλαν!... Χά, χά, χά!... Ἀναποδογύρισες τ' ὄνυμά σου, μουντζούρωσες τὸ κορμί σου μὲ φοῦμο, σκέπασες τὴ μούρη σου μὲ μουτσούνα, φόρεσες καὶ τὸ λιονταροτόμαρο καὶ τὴν περιδᾶς κοτοσάνι! Ἐν δινόματι τοῦ Θεοῦ Κραυμπάκου βάζεις τοὺς ὀραπάδες νὰ σκάβουν καὶ νὰ σοῦ βγάζουν χρυσάφι!...

Καὶ πραγματικά: Ὁ ψευτομάγος δὲν ἔταν ἄλλος ἀπό τὸν 'Αμερικανὸν τυχοδιώκτη Μάξ 'Αρλαν!

Τέλος, δῆλοι μαζί, ξεκινᾶνε πάλι. Φθάνουν γρήγορα στὴ σπηλιά τοῦ ἑτοιμοθάνατου "Ἀρχοντα τῆς Ζούγκλας. Καὶ μὲ τὰ φύλλα τοῦ βότανου λόι - χάν ποὺ εἶχε κρατήσει ὁ Μάξ 'Αρλαν, τὸν συνέφερουν. Τὸν ξανακάνουν ἐντελῶς καλά!...

Ύστερα, σᾶν ἀρχίζει ιὰ σουρουπώνη, χωρίζουν. Ὁ Γκασούρ κ' ἡ Ταταμπού τραβῶνε γιὰ τὸ θεόρατο πέτρινο βουνό τους. Ὁ Μάξ "Αολτν γιὰ τὰ χρυσωρυχεῖα του καὶ ὁ Ποκοπίκο γιὰ τὴ θρυλικὴ «Στοά» του. Ἐχει ἀπεθυμήσει τὸν ψωραλέο του Καθαρόαιμο. Μονάχα ἡ Χουχού μένει στὴ σπηλιά τοῦ "Ἀρχοντα τίς Ζούγκλας. Ἐχει νὰ τοῦ κάνῃ ἀκόμα κι ἄλλα γιατροσφια...

## Ο ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΟΣ ΜΠΟΥ ΜΠΑΧΑΝ!

"Ομως ἡ νύκτα αὐτὴ ἵταν μιά ἀπὸ τὶς πιὸ τραγικές τῆς Ζούγκλας!

Λυσσασμένος θορριᾶς οωριάζει κάτω τὰ γιγάντια δέντρα! Ξεριζώνει καὶ παρασέρνει στὸ διάβα του τὶς χορταρένιες κολύθες τῶν θιαγενῶν!

Καὶ πρὶν φθάσουν τὰ μεσάνυχτα, μιὰ τρομερὴ θύελλα καὶ καταιγίδα ξεσπάει! Χυλασμός ικόσμου γίνεται!

Οἱ κεραυνοί κάνουν τὸν οὐρανὸν νὰ μοιάζῃ μ' ἔνα τεράστιο πυροτέχνημα!

Ο Ταρζάν κ' ἡ Τζέιν παρακολουθοῦν ξέγρυπνοι τὸ κακό ποὺ γίνεται.

Η Χουχού διαμαρτύρεται κατατρομαγμένη:

— Αμάν πά, Θεέ μου! Καλέ τὸ παράκανες μὲ τὰ μπάμ καὶ μπούμ σου! Θὰ μᾶς ἀφήστης, ἐπὶ τέλους, νὰ ψιφολογήσουμε; Μὲ συγχωρείτε κιόλας!

Ξαφνικά, ἔξω ἀπὸ τὴ σπηλιά, παράξενη βοὴ ἀκούγεται. Κάτι σᾶν ούρλιασχτὸ προϊστορικοῦ θηρίου:

— Μπού Μπαχάσασαν! . .  
Μπού Μπαχάσασαν! . .

Ταῦτόχρονα διητήχει κ' ἔνα βαρύ, τρομακτικὸ ποδοθολητὸ ἀλόγου:

— Τόκ - τόκ!... Τόκ - τόκ!  
... Τόκ - τόκ!...

Τ Ε Λ Ο Σ  
ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

“Οσοι είναι δειλοί καὶ λιπόφυχοι, τὸ καλύτερο ποὺ ἔχουν  
νὰ κάνουν είναι

## ΝΑ ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΟΥΝ

τὴν ἐρχόμενη Πέμπτη τὸ 94ο τεῦχος τοῦ «ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡ-  
ΖΑΝ» ποὺ θὰ ἔχῃ τὸν τίτλο :

## “ΤΡΑΓΙΚΑ ΜΕΣΑΝΥΧΤΑ,,

καὶ τὸ ἔχει γράψει ὁ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

‘Αλλὰ ᷂μως

κανένας ἀναγνώστης τοῦ «ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ» δὲν είναι οὐ-  
τε δειλός, οὔτε λιπόφυχος.

---

## “ΧΡΥΣΟΘΗΡΕΣ ΤΩΝ ΟΝΕΙΡΩΝ,,

Τὸ νέο ὑπέροχο βιβλίο τοῦ συγγραφέα

ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

·Απαραίτητο στοὺς μαθητὰς καὶ τὶς μαθήτριες τῶν  
Δημοτικῶν καὶ Γυμνασίων.

·Υπεραπαραίτητο σὲ κάθε Σχολικὴ Βιβλιοθήκη.

250 σελίδες ἔγχρωμες μὲ

### ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Πιεριωτικὰ — Χριστιανικὰ — Διδακτικὰ — Σατυρικὰ  
κ.λ π. κ.λ π

Κατάλληλα γιὰ ἀπαγγελίες σὲ σχολικὲς έσορτές, ἔξε  
τάσεις καὶ μαθητικὲς ἐπιδείξεις.

Τιμὴ δραχ 50

Γράφατε καὶ ἐμβάσατε ὅξιαν του εἰς Εκδοτικὸν Οίκον  
«ΑΓΚΥΡΑ» Πειραιῶς 18.

ΘΑ ΣΑΣ ΑΠΟΣΤΑΛΗ ΑΜΕΙΩΣ

"Ολες οι Έλληνοπούλες και τα 'Έλληνόπουλα περιμένουν μὲ  
διγωνία τὴν ἔκδοσιν καὶ κυκλοφορία τοῦ τεύχους :

## "ΜΙΚΡΟΣ ΦΑΝΤΟΜΑΣ,"

ποὺ θὰ τὸ γράφῃ δ

### ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

- Θὰ εἶναι αὐτὸ ποὺ χρόνια διειρευόσσαστε καὶ περιμένετε.
- Θὰ εἶναι αὐτὸ ποὺ κανένα ἄλλο δὲν θὰ μπορῇ νὰ συγκριθῇ μαζὶ του.
- Θὰ εἶναι αὐτὸ ποὺ θὰ σᾶς κάνη νὰ γίνετε φανατικοὶ ἀναγνώστες καὶ ὑποστηρικτές του.
- Θὰ εἶναι τὸ ἀριστούργημα τῶν ἀριστουργημάτων.

### ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ

καὶ ἀπὸ τοῦ 97ου τεύχους, δ ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ» θὰ κυκλοφορήσῃ τέλεια ἀνακατινισμένος.

Συγγραφεὺς πάντοτε δ

### ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

---

### ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΑΥΤΟΤΕΛΩΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΝ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

#### ΓΚΑΟΥΡ — ΤΑΡΖΑΝ»

Κυκλοφορεῖ καθε Μέρεται

ΤΗΕΥΘΥΝΟΣ Α·Α ΤΗΕ Υ·Ε·Κ·

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέρου 26 β 'Αθηναί

ΤΗΕΥΘΥΝΟΣ Α·Α ΤΗΕ ΕΚΔΟΣ Ι:

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

Έκδοτ. Οίκος «Α Γ Υ Ρ Α» Πειραιώς 18—Αθηναί<sup>την</sup>  
Σημ.—Αἱ ἐπιστολαὶ δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Συγραφέα. Τὰ χρηματικὰ ἀμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι  
εἰς τὸν Έκδόταν.

# ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ»

Τίς γράφει ὁ **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

Κυκλοφορούν ΚΑΘΕ ΗΜΕΡΗ σὲ διάληκτη τὴν Ἑλλάδα.

**ΤΟΜΟΣ 1ος** 1) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ. 2) ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ. 3) ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ. 4) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ. 5) Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ. 6) Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ. 7) ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ. 8) ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ. **ΤΟΜΟΣ 2ος** 9) ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΔΤΡΟ. 10) ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 11) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 12) ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ<sup>13)</sup> 13) ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 14) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ. 15) Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 16) Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ. **ΤΟΜΟΣ 3ος** 17) Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ. 18) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΝΑΖΡΑΤ<sup>19)</sup> 19) ΟΡΚΟΣ ΣΤΟ ΘΕΟ ΚΡΑΟΥΜΠΑ: 20) ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΜΟΡΦΟ ΘΗΡΙΟ. 21) Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ. 22) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ. 23) Ο ΜΠΑΡΜΠΑ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ. 24) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΥΤΟΚΤΟΝΕΙ. **ΤΟΜΟΣ 4ος** 25) Ο ΓΙΟΣ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ. 26) ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ. 27) Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΝΥΧΤΑ. 28) ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΩΝ ΔΑΙΜΟΝΩΝ. 29) ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ. 30) Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 31) ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ. 32) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ. **ΤΟΜΟΣ 5ος** 33) Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ. 34) Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ ΚΙ' ΟΙ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΙ. 35) ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΤΣΕΙΝ. 36) Ο ΤΥΦΛΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ. 37) Ο ΓΟΡΙΛΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΝΤΑΜΠΟΥΧ. 38) Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ ΝΑΧΡΑ ΝΤΟΥ. 39) Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ. 40) Ο ΧΑΛΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ. **ΤΟΜΟΣ 6ος** 41) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΕΝΟΧΟΣ. 42) ΜΙΑ ΣΚΙΑ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ. 43) ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ. 44) ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ. 45) Η ΦΩΤΙΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ. 46) ΖΟΥΓΚΛΑ ΧΩΡΙΣ ΓΚΑΟΥΡ. 47) ΤΡΑΓΟΔΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ. 48) ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ.

**ΤΟΜΟΣ 7ος** 49) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ. 50) ΖΩΝΤΑΝΟΣ ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ. 51) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΣΤΗΝ ΠΑΓΙΔΑ. 52) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΡΙΑΝΘΡΩΠΟΣ. 53) Ο ΥΠΕΡΓΙΓΑΝΤΑΣ ΓΙΑΧΑΜΠΑ. 54) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ. 55) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 56) Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΩΝ ΓΙΓΑΝΤΩΝ. **ΤΟΜΟΣ 8ος** 57) ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ. 58) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ. 59) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΠΟΥ ΜΙΛΑΕΙ. 60) ΤΟ ΣΙΔΕΡΕΝΙΟ ΠΟΥΔΙ. 61) ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΗΣ ΧΑΡΑΔΡΑΣ. 62) Η ΦΥΛΗ ΤΩΝ ΣΚΕΛΕΤΑΝΘΡΩΠΩΝ. 63) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΣΤΟΝ ΒΥΘΟ. 64) Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΠΟΧΑΡ. **ΤΟΜΟΣ 9ος** 65) ΤΑ ΜΑΥΡΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ. 66) ΤΑ ΦΤΕΡΩΤΑ ΤΕΡΑΤΑ. 67) Ο ΗΡΩΑΣ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ. 68) ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ. 69) ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ. 70) Ο ΔΑΙΜΟΝΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 71) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΜΕΧΡΙ ΘΑΝΑΤΟΥ. 72) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΡΕΛΛΟΣ. **ΤΟΜΟΣ 10ος** 73) ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ. 74) ΤΟ ΧΤΑΠΟΔΙ ΤΗΣ ΣΤΕΡΙΑΣ. 75) ΜΙΑ ΦΩΝΗ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ. 76) ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 77) ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ. 78) ΤΟ ΧΑΛΥΒΔΙΝΟ ΤΕΡΑΣ<sup>79)</sup> 79) Ο ΚΟΥΡΥΣΑΡΟΣ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ. 80) ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΟΥ ΒΡΥΚΟΛΑΚΑ. **ΤΟΜΟΣ 11ος** 81) ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΣΤΙΣ ΦΛΟΓΕΣ. 82) ΣΚΡΠΙΟΣ ΚΑΙ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ. 83) Ο ΔΙΚΕΦΑΛΟΣ ΓΙΓΑΝΤΑΣ. 84) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΟΥ ΒΥΘΟΥ. 85) ΣΤΑ ΝΥΧΙΑ ΤΟΥ ΑΡΚΟΥΔΑΝΘΡΩΠΟΥ. 86) ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 87) Η ΧΡΥΣΗ ΜΑΪΜΟΥ. 88) ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΜΕΝΑ ΦΙΔΙΑ. **ΤΟΜΟΣ 12ος** 89) Ο ΑΟΡΑΤΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ. 90) ΟΙ ΔΑΙΜΟΝΕΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΟΡΑΣ. 91) ΤΟ ΓΥΑΛΙΝΟ ΤΕΡΑΣ<sup>92)</sup> ΤΟ ΚΥΝΗΓΗΤΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ. 93) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ Μ' ΕΝΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑ. 94) ΤΡΑΓΙΚΑ ΜΕΣΑΝΥΚΤΑ. 95) Ο ΤΡΟΜΕΡΟΣ ΜΠΟΥ ΜΠΑΧΑΝ. 96) Ο ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΤΗΣ ΝΕΚΡΗΣ ΧΩΡΑΣ.

ΚΑΙ Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ» ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ  
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ «ΑΓΚΥΡΑ» ΑΠΟΛΛ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΥΙΟΣ  
ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΔΕΙΟΝ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ

ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 523-694